

KAPITOLU 437

ATT DWAR IS-SERVIZZI VETERINARJI

Biex jistabbilixxi u jikkonsolida l-htigiet fil-qasam veterinarju, prodotti mediċinali veterinarji, htigiet dwar l-ghalf u zooteknici u biex jirregola l-professjoni veterinarja.

1 ta' Frar, 2002

L-ATT XXIII tal-2001, kif emendat bl-Att XVIII tal-2002; bl-Avviż Legali 426 tal-2007; u bl-Attii XXIII tal-2009, XXXIV tal-2016 u XIV tal-2022.

Preliminari

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu Att dwar is-Servizzi Veterinarji. Titolu fil-qosor.
2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx tehtieg xort'ohra:
 - "animal" tfisser kull membru ħaj tar-renju tal-annimali, minbarra bnedmin, inklużi forom larvali li jgħixu waħedom u, jew li jirriproduċu, imma esklużi forom fetali jew embrjoniċi;
 - "attività veterinarja privata" għandha t-tifsira mogħtija lilha bl-artikolu 44;
 - "attività veterinarja tal-Istat" għandha t-tifsira mogħtija lilha bl-artikolu 45;
 - "Awtorità dwar il-Mediċini" tfisser l-Awtorità dwar il-Mediċini mwaqqfa taht l-[Att dwar il-Mediċini](#); Kap. 458.
 - "Dipartiment" tfisser id-Dipartiment għas-Servizzi Veterinarji;
 - "Direttur" tfisser Direttur tas-Servizzi Veterinarji li għandu jkun Kirurgu Veterinarju bil-warrant jew uffiċjal nominat minnu;
 - "importazzjoni" tfisser l-importazzjoni minn pajjiżi terzi, ta' annimali ħajjin, prodotti mediċinali veterinarji prodotti ta' oriġini mill-annimali u prodotti mniżżlin fl-Ewwel Skeda, lejn Malta jew lejn it-territorju ta' sieheb fil-kummerċ;
 - "informazzjoni fuq bejgħ" tfisser informazzjoni fuq il-volum tal-bejgħ;
 - "Kunsill" tfisser il-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji mwaqqaf skont l-artikolu 39;
 - "Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għas-servizzi veterinarji;
 - "ghalf" tfisser kull sustanza jew prodott, inklużi addittivi, sew jekk ipproċessati, parzjalment ipproċessati jew mhux ipproċessati maħsuba biex jintużaw għat-tmigh orali lill-annimali;
 - "pajjiżi terz" tfisser pajjiż li ma jkunx sieheb fil-kummerċ;
 - "perjodu ta' rtirar" tfisser il-perjodu minimu bejn l-aħħar somministrazzjoni ta' prodott mediċinali veterinarju lil xi animal u l-produzzjoni ta' prodotti tal-ikel minn dak l-annimal li skont

kondizzjonijiet normali ta' użu huwa meħtieġ sabiex ikun żgurat li dawn il-prodotti tal-ikel ma fihomx residwi fi kwantitajiet li jagħmlu ħsara lis-saħħa pubblika;

"post ta' spezzjon fil-konfini" tfisser kull post ta' spezzjon, imsemmi u approvat biex hemm isiru spezzjonijiet veterinarji fuq annimali ħajjin u prodotti li jkunu qegħdin jaslu minn pajjiżi terzi fil-konfini tat-territorju ta' Malta jew fil-konfini tat-territorju ta' xi sieħeb fil-kummerċ;

"prodott mediċinali veterinarju" tfisser kwalunkwe sustanza jew taħlita ta' sustanzi li tissodisfa mill-inqas waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) hija pprezentata bħala li għandha l-proprietajiet għat-trattament jew għall-prevenzjoni ta' mard fl-annimali;
- (b) l-iskop tagħha huwa li tintuża fi, jew tiġi amministrata lill-annimali bil-għan li tirkupra, tikkoreġi jew timmodifika funzjonijiet fiżjoloġiċi billi twettaq azzjoni farmakoloġika, immunoloġika jew metabolika;
- (c) l-iskop tagħha huwa li tintuża f'annimali bil-ħsieb li ssir djanjosi medika;
- (d) l-iskop tagħha huwa li tintuża għall-ewtanasje tal-annimali;

"servizzi veterinarji" tfisser l-awtorità f'Malta, jew f'sieħeb fil-kummerċ, jew f'pajjiżi terzi, skont kif ikun il-każ, li jkollha s-setgħa biex twettaq spezzjonijiet veterinarji u tagħmel eżamijiet;

"sieħeb fil-kummerċ" tfisser dak l-Istat, jew grupp ta' Stati, jew organizzazzjoni jew istituzzjoni kif jista' jkun imsemmi mill-Ministru b'avviż minn żmien għal żmien, liema Stat, grupp ta' Stati, organizzazzjoni jew istituzzjoni jkunu ffirmaw xi trattat jew ftehim, ikun x'ikun imsejjaħ, mal-Gvern ta' Malta rigward id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att;

"sustanza attiva" tfisser kwalunkwe sustanza jew taħlita ta' sustanzi maħsuba biex tintuża fil-manifattura ta' prodott mediċinali veterinarju li, meta wżat skont il-produzzjoni, isir ingredjent attiv ta' dak l-istess prodott;

"tagħlim tul il-ħajja" tfisser l-edukazzjoni ġenerali, l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, l-edukazzjoni mhux formali u t-tagħlim informali kollu li ttiehdu tul il-ħajja, li jirriżultaw f'titjib fl-għarfien, fil-ħiliet u l-kompetenzi, li jista' jinkludi l-etika professjonali;

"tagħmir mediku veterinarju" tfisser strument, apparat, għodda, makkinarju, mekkaniżmu, impjant, reaġent in-vitro, jew oġġett ieħor simili jew relatat, inkluż kull komponent, parti, jew aċċessorju, li hu maħsub biex jintuża fid-djanjosi ta' mard jew kondizzjonijiet oħra, jew fil-kura, mitigazzjoni, trattament jew prevenzjoni tal-mard fl-annimali, jew li hu maħsub biex jaffettwa l-istruttura jew kwalunkwe funzjoni tal-ġisem ta' annimali;

"test ta' abiltà" tfisser test ta' għarfien, ħiliet u kompetenzi professjonali tal-applikant, magħmul mill-Kunsill bil-ħsieb li

jevalwa l-abbiltà tal-applikant sabiex isegwi professjoni regolata f'Malta;

"tqegħid fis-suq" tfisser li żżomm jew tesibixxi għall-bejgħ, toffri għall-bejgħ, tbiegħ, tikkunsinna, tittrasferixxi jew kull għamla oħra li toffri għall-konsum, taħżen, tittrasporta bil-għan ta' bejgħ u timporta bil-għan ta' bejgħ;

"veterinarju uffiċjali" tfisser kirurgu veterinarju li jkun awtorizzat biex iwettaq l-attivitajiet veterinarji tal-Istat.

3. (1) Id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att japplikaw għal -

Applikabilità.
Emendat:
XIV.2022.3.

(a) l-htigiet fil-qasam veterinarju -

- (i) dwar is-saħħa tal-annimali u s-saħħa pubblika rigward annimali ħajjin inklużi il-prodotti ġerminali imsemmija fil-paragrafu (a) tal-Ewwel Skeda;
- (ii) dwar is-saħħa tal-annimali u s-saħħa pubblika rigward prodotti ta' oriġini mill-annimali, inklużi prodotti sekondarji u l-prodotti tal-pjanti msemmija fil-paragrafi (b) u (c) tal-Ewwel Skeda;

(b) l-htigiet fi prodotti, sustanzi attivi u tagħmir mediku veterinarju; mediċinali veterinarji;

(c) l-htigiet li għandhom x'jaqsmu mal-għalf;

(d) l-htigiet zootekniki fit-tnissil u t-trobbija tal-annimali.

(2) Ir-regolamentazzjoni ta' -

(a) id-drittijiet u l-obbligazzjonijiet ta' persuni naturali u ġuridiċi fil-qasam ta' attivitajiet veterinarji, kif ukoll attivitajiet veterinarji professjonali u l-ezekuzzjoni tagħhom;

(b) l-organizzazzjoni tal-persuni li jkunu qegħdin jesercitaw attivitajiet veterinarji privati; u

(c) l-organizzazzjoni, l-iskop tal-awtorità u l-poteri tal-korpi li jkunu qegħdin jesercitaw l-attivitajiet veterinarji tal-Istat,

għandhom jiġu regolati bid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

TAQSIMA I

Htigiet veterinarji

4. Il-htigiet veterinarji f'dan l-Att għandhom jinkludu -

Htigiet fil-qasam veterinarju.

(a) miżuri, li jirrigwardaw annimali ħajjin, li għandhom x'jaqsmu ma' -

- (i) l-kontroll ta' mard li jittieħed;
- (ii) l-għoti ta' avviz dwar mard;
- (iii) identifikazzjoni u registrazzjoni tal-annimali;
- (iv) kondizzjonijiet tas-saħħa li għandhom x'jaqsmu maċ-ċaqlieq ta' annimali ħajjin u prodotti ġerminali; u

- (v) kondizzjonijiet għall-importazzjoni li għandhom x'jaqsmu ma' annimali ħajjin u prodotti ġerminali importati ġewwa Malta minn pajjiżi terzi;
- (b) miżuri, li jirrigwardaw prodotti ta' oriġini mill-annimali, li għandhom x'jaqsmu ma' -
 - (i) l-produzzjoni u tqegħid fis-suq ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali;
 - (ii) miżuri dwar is-saħħa tal-annimali għall-produzzjoni u tqegħid fis-suq ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali ; u
 - (iii) kondizzjonijiet għall-importazzjoni li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti ta' oriġini mill-annimali importati ġewwa Malta minn pajjiżi terzi;
- (ċ) miżuri li għandhom x'jaqsmu ma' annimali ħajjin u prodotti ta' oriġini mill-annimali li jirrigwardaw -
 - (i) il-projbizzjoni fuq l-użu ta' ċerti sustanzi;
 - (ii) is-sorveljar ta' ċerti sustanzi u residwi tagħhom f'annimali ħajjin u prodotti ta' oriġini mill-annimali ; u
 - (iii) ħmieġ tal-annimali u patoġeni;
- (d) miżuri li jirrigwardaw spezzjonijiet veterinarji li għandhom x'jaqsmu mal-iskambju, ma' shab fil-kummerċ, ta' annimali ħajjin u prodotti ta' oriġini mill-annimali ;
- (e) miżuri li jirrigwardaw spezzjonijiet veterinarji li għandhom x'jaqsmu mal-importazzjoni, minn pajjiżi terzi, ta' annimali ħajjin u prodotti ta' oriġini mill-annimali ;
- (f) ċertifikazzjoni rigward affarijiet veterinarji; u
- (g) ir-relazzjoni ma' shab fil-kummerċ f'affarijiet veterinarji.

Kontroll ta' mard li jittiehed.

5. (1) Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli li jirrigwardaw il-prevenzjoni u l-kontroll ta' mard u, b'mod partikolari, jista' b'dawk ir-regoli -

- (a) jikklassifika mard bħala mard li jittiehed perikoluż u jippreskrivi l-ħtigiet veterinarji dwaru;
- (b) jimponi l-obbligazzjonijiet fuq is-sidien tal-annimali u tal-prodotti ta' oriġini mill-annimali, inkluż l-obbligu li jiġi notifikat id-Dipartiment, f'dawk iċ-ċirkostanzi kif jista' jiġi preskritt;
- (ċ) jippreskrivi l-proċedura għad-djanjosi ta' mard;
- (d) jimponi miżuri restrittivi fil-każ ta' xi suspett jew is-seħħ ta' mard;
- (e) jistabbilixxi Laboratorju Veterinarju Nazzjonali.

(2) Il-Ministru għandu jhejji regolamenti dwar pjanijiet ta' kontinġenza li jkollhom x'jaqsmu mal-mard imsemmi fis-subartikolu (1).

(3) Għall-għanijiet ta' dan l-artikolu, l-kontroll ta' mard li jittiehed għandu jinkludi miżuri għall-protezzjoni kontra żoonosi speċifikati u aġenti żoonotiċi speċifikati f'annimali u prodotti ta' oriġini mill-annimali biex tkun ipprevenuta kull tifqigħa ta' infezzjonijiet u intossikazzjonijiet li jingarru fl-ikel.

6. (1) Id-Dipartiment għandu, fi żmien erbgħa w għoxrin siegħa ta' kull okkażjoni li tinqala', javża lill-išhab fil-kummerċ dwar -

- (a) it-tifqigħa primarja, konfermata ġewwa Malta, ta' xi marda msemija fil-lista ta' mard notifikabbli tal-annimali terrestri kif ukoll akkwatiċi mahruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa tal-Annimali; u
- (b) it-tneħħija, wara l-eradikazzjoni tal-aħħar każ ta' tifqigħa, ta' restrizzjonijiet imposti f'dak li għandu x'jaqsam mat-tifqigħa tal-marda.

(2) Mingħajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1), id-Dipartiment għandu javża direttament lill-išhab fil-kummerċ, almenu fl-ewwel jum tax-xogħol ta' kull ġimgħa, b'kull tifqigħa sekondarja ta' xi marda msemija fil-lista ta' mard notifikabbli tal-annimali terrestri kif ukoll akkwatiċi mahruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa tal-Annimali li tkun konfermata ġewwa Malta. L-avviż imsemmi hawn aktar qabel għandu jkun ikopri il-ġimgħa li tispicċa f'nofs il-lejl ta' bejn il-Ħadd u t-Tnejn li jiġi minnufih qabel.

(3) L-avviżi msemija fil-subartikoli (1) u (2) għandhom jiġu kkumunikati b'dak il-mod kif jista' jkun stabbilit mid-Direttur.

7. Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli sabiex jistabbilixxi sistemi għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' annimali.

8. Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli li jirrigwardaw il-kondizzjonijiet tas-saħħa li għandhom jiġu osservati f'dak li għandu x'jaqsam maċ-ċaqlieq ta' annimali ħajjin u prodotti ġerminali.

9. (1) Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli li jirrigwardaw il-kondizzjonijiet, u partikolarment kondizzjonijiet tas-saħħa, li taħtom jistgħu jiġu importati annimali ħajjin u prodotti ġerminali minn pajjiżi terzi.

(2) Id-Direttur għandu jippubblika fil-Gazzetta -

- (a) lista ta' pajjiżi terzi minn fejn annimali ħajjin u prodotti ġerminali huma awtorizzati li jiġu importati ġewwa Malta;
- (b) lista ta' ċentri ta' kollezzjoni, korpi approvati, istituti jew ċentri, awtorizzati jespportaw annimali ħajjin u prodotti ġerminali lejn Malta;
- (c) mudell ta' ċertifikat, li jkollu x'jaqsam ma' kull xorta differenti ta' annimali ħajjin u prodotti ġerminali, biex jintuża mill-importaturi.

10. (1) Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli li jirrigwardaw il-produzzjoni u, wara konsultazzjoni mal-Ministru responsabbli mis-saħħa pubblika, jista' jippreskrivi regoli li jirrigwardaw it-tqegħid

Notifikazzjoni ta' mard.
Emendat:
XIV.2022.4.

Identifikazzjoni u registrazzjoni ta' annimali.

–aqlieq ta' annimali ħajjin u prodotti ġerminali.

Kondizzjonijiet għall-importazzjoni li għandhom x'jaqsam ma' annimali ħajjin u prodotti ġerminali.

Tqegħid fis-suq ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali.

fis-suq ta' prodotti ta' origini mill-annimali.

(2) Id-Direttur għandu jippubblika fil-Gazzetta il-lista ta' stabbilimenti approvati għall-ipproċessar u t-tqegħid fis-suq ta' prodotti ta' origini mill-annimali .

Miżuri tas-saħħa tal-annimali.

11. Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli li jirrigwardaw miżuri tas-saħħa tal-annimali li għandhom jittieħdu għall-produzzjoni, l-ipproċessar u t-tqegħid fis-suq ta' prodotti ta' origini mill-annimali.

Kondizzjonijiet għall-importazzjoni li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti ta' origini mill-annimali.

12. (1) Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli mis-saħħa pubblika, jippreskrivi regoli li jirrigwardaw il-kondizzjonijiet, u partikolarment kondizzjonijiet ta' saħħa u sanità, li taħtom prodotti ta' origini mill-annimali jistgħu jiġi importati minn pajjiżi terzi.

(2) Id-Direttur għandu jippubblika fil-Gazzetta -

- (a) lista ta' pajjiżi terzi minn fejn prodotti ta' origini mill-annimali huma awtorizzati li jiġu importati għewwa Malta;
- (b) lista ta' stabbilimenti awtorizzati jesportaw prodotti ta' origini mill-annimali lejn Malta;
- (c) mudell ta' ċertifikat li jkollu x'jaqsmu ma' kull xorta differenti ta' prodotti ta' origini mill-annimali, biex jiġi muri mill-importaturi.

Projbizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi.

13. Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli għas-saħħa pubblika jippreskrivi regoli -

- (a) li jirrigwardaw il-projbizzjoni tal-użu, fit-trobbija tal-bhejjem, ta' sustanzi li jkollhom azzjoni ormonali jew tireostatika u ta' agonisti beta u somatotrofin bovin, u ta' sustanzi oħra li jistgħu, fil-fehma tal-Ministru responsabbli għas-saħħa pubblika, jkunu dannużi għas-saħħa pubblika; u
- (b) li jirrigwardaw il-miżuri li għandhom jittieħdu għas-sorveljar ta' sustanzi u residwi tagħhom f'annimali haġġin u fi prodotti ta' origini mill-annimali.

Karkassi sħaħ jew fdalijiet ta' l-annimali u patoġeni.

14. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Ministru responsabbli għall-ambjent, jippreskrivi regoli li jirrigwardaw il-miżuri li għandhom jittieħdu għad-disponiment u l-ipproċessar ta' karkassi sħaħ jew fdalijiet tal-annimali u patoġeni, għat-tqegħid tagħhom fis-suq, u għall-prevenzjoni ta' patoġeni fl-għalf li jkollu origini mill-annimali jew mill-ħut .

Spezzjonijiet veterinarji relattivi għal annimali haġġin u prodotti ta' origini mill-annimali.
*Emendat:
XIV.2022.5.*

15. (1) Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli li jirrigwardaw l-ispezzjonijiet veterinarji li għandhom isiru fuq annimali haġġin, prodotti ġerminali, karkassi sħaħ jew fdalijiet tal-annimali, patoġeni u prodotti li joriginaw mill-annimali, li jkunu maħsuba għall-kummerċ u li jkunu soġġetti għal skambju ma' xi sħab fil-kummerċ.

(2) Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli li jirrigwardaw il-miżuri li għandhom jittieħdu matul spezzjoni li tkun qed issir fil-post tal-origini u tad-destinazzjoni ta' xi kunsinna jew matul it-trasport.

(3) Il-Ministru jista' b'regolamenti jippreskrivi l-mod li bih dawk in-nefquet li għandhom x'jaqsmu mal-miżuri preskritti fis-subartikolu (2) għandhom jithallsu mill-kunsinnatarju jew mir-rappreżentant tiegħu jew mill-persuna responsabbli għall-annimali jew prodotti ta' oriġini mill-annimali.

(4) Il-Ministru jista' b'regolamenti jippreskrivi l-miżuri li għandhom jittieħdu fil-każ meta s-servizzi veterinarji f'Malta jistabbilixxu l-preżenza ta' aġenti responsabbli għal xi marda imsemmija fil-lista ta' mard notifikabbli tal-annimali terrestri kif ukoll akkwatiċi maħruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa tal-Annimali, zoonosi jew xi marda, jew kull kawża li x'aktarx tikkostitwixxi periklu serju għall-annimali jew bnedmin.

(5) Fil-każijiet imsemmija fis-subartikoli (2) u (4), id-Direttur jista' jordna li jkollhom jittieħdu xi miżuri immedjati ta' emerġenza, u għandu jistabbilixxi kuntatti diretti mal-persuni, organizzazzjonijiet jew amministrazzjonijiet interessati kemm f'Malta kemm barra mill-pajjiż.

16. (1) Id-Dipartiment tad-Dwana m'għandux jawtorizza ir-rilaxx, għal ċirkolazzjoni libera f'Malta, ta' annimali ħajjin jew prodotti ta' oriġini mill-annimali, inklużi l-prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, importati f'Malta, kemm-il darba ma tkunx sodisfatta li jkunu tħarsu l-htigiet stipulati f'dan l-artikolu.

Importazzjoni ta' annimali ħajjin u prodotti ta' oriġini mill-annimali.

Emendat:
XIV.2022.6.

(2) Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli għad-dwana, jippreskrivi regoli li jirrigwardaw l-organizzazzjoni u l-azzjoni li għandhom jittieħdu wara li ssir l-ispezzjoni ta' annimali ħajjin, u l-azzjoni li għandhom jittieħdu wara l-ispezzjoni ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali.

(3) Id-Direttur jista' jordna li jittieħdu miżuri immedjati ta' emerġenza, u għandu jistabbilixxi kuntatt dirett mal-persuni, organizzazzjonijiet jew amministrazzjonijiet interessati f'Malta jew barra mill-pajjiż meta -

- (a) f'xi pajjiż terz, tfaqqa' jew tixtered xi marda msemija fil-lista ta' mard notifikabbli tal-annimali terrestri kif ukoll akkwatiċi maħruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa tal-Annimali, zoonosi jew xi marda oħra, jew dawk iċ-ċirkostanza l-oħra li jistgħu jippreżentaw theddida serja fis-saħħa tal-annimal jew tal-bniedem; jew
- (b) xi raġuni oħra serja fis-saħħa tal-annimali jew fis-saħħa tal-bniedem tkun hekk teħtieġ, fid-dawl ta' riżultanzi tal-esperti veterinarji ta' xi sieheb fil-kummerċ jew abbażi tal-ispezzjonijiet li jkunu qegħdin isiru f'post ta' spezzjon fil-konfini ta' xi sieheb fil-kummerċ; jew
- (c) xi waħda mill-ispezzjonijiet li hemm provdut dwarhom f'dan l-artikolu jindika li xi kunsinna ta' annimali ħajjin jew prodotti ta' oriġini mill-annimali, inklużi l-prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, x'aktarx tikkostitwixxi periklu għas-saħħa tal-annimali jew tal-bniedem.

(4) Il-Ministru jista' b'regolamenti jippreskrivi l-mod kif l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-miżuri preskritti fis-subartikolu (2) għandhom jithallsu mill-kunsinnatur jew ir-rappreżentant tiegħu jew mill-persuna responsabbli għall-annimali jew prodotti ta' oriġini mill-annimali.

(5) Il-Ministru jista' jippreskrivi l-frekwenza ta' spezzjonijiet veterinarji li għandhom x'jaqsmu ma' importazzjonijiet, minn pajjiżi terzi, ta' annimali haġġin u prodotti ta' oriġini mill-annimali, inklużi l-prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda.

(6) Il-Ministru jista' jippreskrivi regolamenti għall-approvazzjoni ta' postijiet ta' spezzjon fil-konfini sitwati f'Malta, u għas-sospensjoni, għal raġunijiet relattivi għas-saħħa pubblika jew tal-annimali, ta' dawk il-postijiet ta' spezzjon fil-konfini.

Certifikazzjoni.

17. Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli li jirrigwardaw iċ-certifikazzjoni li għandha tiġi stabbilita dwar spezzjonijiet veterinarji u l-kontroll ta' annimali haġġin u prodotti tal-annimali u jippreskrivi regoli li jirrigwardaw hlasijiet li għandhom isiru in konnessjoni mal-attività ta' spettorat.

Miżuri finanzjarji.

18. (1) Il-miżuri finanzjarji li għandhom jittiehdu għall-iżradikar ta' mard għandhom ikunu jikkonsistu fi -

- (a) kontribuzzjonijiet finanzjarji u miżuri kompensatorji fil-qafas ta' xi emerġenza, kif dikjarat b'ordni tal-Ministru; u
- (b) kontribuzzjonijiet finanzjarji konnessi ma' xi skemi nazzjonali għall-iżradikar ta' mard partikolari.

(2) Jekk jiġri li t-tifqigħa ta' xi marda elenkata fil-Ħames Skeda, is-servizzi veterinarji għandhom jiddefinixxu ż-żoni ta' protezzjoni w is-sidien tal-annimali jirċevu dik il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Istat mis-servizzi veterinarji għall-iżradikar tal-marda, kif il-Ministru jista', minn żmien għal żmien, wara konsultazzjoni mad-Direttur, jistabbilixxi, bla ħsara għall-kondizzjoni li l-miżuri applikati ikunu jikkonsistu, mill-inqas, fl-isolament tal-qasam miż-żmien ta' suspett tal-preżenza tal-marda, u, wara li tingħata konferma uffiċjali tal-marda, u -

- (a) is-servizzi veterinarji jesigū it-tbiċċir ta' annimali ta' speċi suxxettibbli li jkunu intlaqtu jew ġew kontaminati jew ikunu suspetti li jkunu intlaqtu jew ġew kontaminati, u l-qirda tagħhom, u, fil-każ ta' xi pesta tal-ghasafar, l-qirda tal-bajd;
- (b) is-servizzi veterinarji jesigū l-qirda ta' għalf kontaminat u tagħmir kontaminat, fil-każ li l-oġġetti kontaminati ma jkunux jistgħu jiġu disinfettati skont il-paragrafu (ċ); u
- (ċ) is-servizzi veterinarji jesigū t-tindif, l-qirda tal-insetti u disinfettar tal-oqsma u tat-tagħmir fuq il-oqsma.

(3) Is-sidien ta' annimali ikollhom jedd jirċevu kontribuzzjoni finanzjarja mill-Istat biss jekk jiġu rispettati l-miżuri definiti mis-servizzi veterinarji biex jipprevjenu ir-riskju tat-tifrix ta' infezzjoni, sakemm jiġihares iż-żmien ta' stennija stabbilit mis-servizzi veterinarji bhala dak li għandu jiġi osservat wara t-tbiċċir u

qabel it-tgħammir mill-ġdid tal-qasam.

(4) Mingħajr preġudizzju għal kull miżura ta' appoġġ mis-suq li tista' tittiehed, il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Istat tista', jekk ikun hekk adatt, tinqasam f'saffi; il-kontribuzzjoni, li għandha tkun adegwata u mingħajr dewmien, tista' tkun fl-għamla ta' -

- (a) ir-rimborz tal-ispejjeż li jsiru mis-sidien fit-tbiċċir, l-qirda ta' annimali u, fejn ikun hekk adatt, il-prodotti tagħhom, għat-tindif, il-qirda tal-insetti u d-disinfettar ta' oqsma u tagħmir, u għall-qirda tal-għalf kontaminat u tagħmir kontaminat imsemmija fis-subartikolu (2)(b); jew
- (b) fejn is-servizzi veterinarji jkunu ordnaw li annimali, jew ċertu tipi jew speċi ta' annimali, għandhom jiġu vaċċinati, rigward il-provvista tal-vaċċin u l-amministrazzjoni tal-vaċċinazzjoni mis-servizzi veterinarji mingħajr ebda hlas.

(5) Bla h̄sara għad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (6), id-disposizzjonijiet tas-subartikoli (2), (3) u (4) għandhom japplikaw, minkejja li jkun hemm xi programm ta' żradikar, skont id-disposizzjonijiet tal-artikolu 19, għar-rigward tal-marda.

(6) Jekk jiġri li tfaqqa' n-*Newcastle disease* f'Malta, għandhom japplikaw id-disposizzjonijiet tas-subartikoli (2) u (3):

Izda l-Ministru jista' jawtorizza, taht ċerti kondizzjonijiet u għal perjodu limitat u f'distrett limitat, li tiġi amministrata l-vaċċinazzjoni, imma, f'dak il-każ, ebda kontribuzzjoni finanzjarja tal-Istat m'għandha tingħata għall-provvista tal-vaċċin jew għall-amministrazzjoni tal-vaċċinazzjoni.

- (7) Il-Ministru jista' japplika d-disposizzjonijiet tas-subartikoli (3) u (4), bl-eċċezzjoni tad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (4)(b), għal zoonosi.

(8) Il-Ministru jista' b'regolamenti jżid mal-lista ta' mard elenkat fil-*Ħames Skeda* kull marda li x'aktarx tikkostitwixxi periklu għas-saħħa pubblika jew dik tal-annimali f'Malta.

- (9) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu -

"miżuri ta' appoġġ mis-suq" tfisser dawk il-miżuri li jkunu permessi li jittiehdu, bi ftehim mas-sħab fil-kummerċ, bix jappoġġaw il-prezzijiet fis-suq fil-każ ta' tifqigħa ta' xi waħda mill-mard inizzlin fil-*Ħames Skeda*; u

"żona ta' protezzjoni" tfisser kull l-area kif jista' jiġi ufficialment dikjarat mill-Ministru, li tkun area bbażata fuq raġġ minimu ta' tliet kilometri u żona ta' sorveljanza bbażata fuq raġġ minimu ta' għaxar kilometri, meta jiqiesu konfini naturali, li fiha tkun giet dijanjostikata l-presenza ta' marda li tkun notifikata, u li fiha għandhom jitteħdu l-miżuri, skont id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, għall-kontroll u l-iżradikar tal-mard.

19. (1) Bla h̄sara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, id-Direttur jista' jagħmel skemi nazzjonali għall-prevenzjoni, kontroll u żradikar ta' mard elenkat fir-Raba' *Skeda*.

Kontribuzzjoni
finanzjarja
konnessa ma'
skemi nazzjonali.

- (2) Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli għall-

finanzi, jippreskrivi regoli biex iġib fis-seħħ id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, u, mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak hawn qabel imsemmi, jista', b'mod partikolari, jippreskrivi regoli dwar -

- (a) il-mard li jkun soġġett għal skema nazzjonali ta' żradikar;
- (b) il-kondizzjonijiet li tahtom is-sidien ta' annimali jiksbu il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Istat mis-servizzi veterinarji għall-iżradikar ta' dan il-mard; u
- (c) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Istat u servizzi oħrajn provduti mis-servizzi veterinarji fil-qafas tal-iskema.

Htiġiet dwar l-iffinanzjar ta' spezzjonijiet veterinarji.

20. Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli għall-finanzi, jippreskrivi regoli li jirrigwardaw id-drittijiet li għandhom jingabru mid-Direttur għal spezzjonijiet veterinarji u għall-kontroll ta' annimali ħajjin u prodotti tal-annimali.

Relazzjonijiet fil-qasam veterinarju ma' shab fil-kummerċ.

21. Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli għall-affarijiet barranin, jippreskrivi regoli dwar l-ghajnuna u l-koperazzjoni li s-servizzi veterinarji għandhom jipprovdu lil shab fil-kummerċ sabiex jiżguraw l-applikazzjoni dovuta tar-regoli veterinarji u zootekniċi, għall-prevenzjoni u l-kxif ta' kull ksur ta' dawk ir-regoli u l-kxif ta' kull attività li tkun jew tista' tkun kuntrarja għalihom.

TAQSIMA II

Htiġiet rigward l-ghalf tal-annimali

Htiġiet dwar l-ghalf.

22. Sakemm jintlaħaq l-iskop ta' dan l-Att, il-htiġiet veterinarji fil-qasam tal-ghalf għandhom jinkludu -

- (a) l-organizzazzjoni ta' spezzjonijiet u l-kondizzjonijiet għall-approvazzjoni ta' stabbilimenti involuti fis-settur tan-nutrizzjoni tal-annimali;
- (b) l-additivi li jistgħu jiġu inkorporati fi għalf, l-użu ta' ċertu prodotti u l-projbizzjoni ta' sustanzi u prodotti mhux mixtieqa wżati fin-nutrizzjoni tal-annimali;
- (c) il-metodi ta' tehid ta' kampjuni u analiżi ta' għalf u l-valutazzjoni ta' prodotti u additivi użati fin-nutrizzjoni tal-annimali;
- (d) il-ċirkolazzjoni ta' ikel għat-tmiġ u l-l-ħruġ fis-suq ta' għalf kompost;
- (e) il-kondizzjonijiet li jirregolaw il-preparazzjoni, it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' għalf medikat; u
- (f) id-drittijiet li għandhom jiġihom rigward kull servizz provdut mis-servizzi veterinarji fis-settur tan-nutrizzjoni tal-annimali.

Spezzjonijiet u l-approvazzjoni ta' stabbilimenti fis-settur tan-nutrizzjoni ta' l-annimali.

23. Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli li għandhom x'jaqsmu mal-organizzazzjoni, l-ispezzjoni u l-kondizzjonijiet għall-approvazzjoni ta' stabbilimenti fis-settur tan-nutrizzjoni tal-annimali u, mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak hawn qabel imsemmi, jista', b'mod partikolari, jippreskrivi regoli dwar -

- (a) l-organizzazzjoni ta' spezzjonijiet uffiċjali fil-qasam tan-nutrizzjoni tal-annimali;
- (b) il-kondizzjonijiet li tahtom stabbilimenti u intermedjarji li joperaw fis-settur tan-nutrizzjoni tal-annimali għandhom ikunu approvati u reġistrati; u
- (ċ) l-ispezzjonijiet li għandhom isiru fuq għalf importat minn pajjiżi terzi.

24. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mad-Direttur, jippreskrivi regoli dwar l-additivi li jistgħu jiġu inkorporati fi għalf, l-użu ta' ċertu prodotti, l-projbizzjoni ta' sustanzi u prodotti mhux mixtieqa wżati fin-nutrizzjoni tal-annimali, u l-użu u l-ħruġ fis-suq ta' enzimi u mikro-organizmi, u l-preparazzjoni tagħhom in konnessjoni man-nutrizzjoni tal-annimali.

Additivi.
Emendat:
XIV.2022.7.

25. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Kap tal-Laboratorju Veterinarju Nazzjonali, jippreskrivi regoli dwar il-metodi ta' teħid ta' kampjuni u analiżi ta' għalf u l-valutazzjoni ta' prodotti u additivi użati fin-nutrizzjoni tal-annimali.

Metodi ta' teħid ta' kampjuni u analiżi.

26. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Kap tal-Laboratorju Veterinarju Nazzjonali, jippreskrivi regoli dwar iċ-ċirkolazzjoni ta' ikel għat-tmiġh u l-l-ħruġ fis-suq ta' għalf kompost.

Ċirkolazzjoni ta' ikel għat-tmiġh u l-l-ħruġ fis-suq ta' għalf kompost.

27. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Kap tal-Laboratorju Veterinarju Nazzjonali, jippreskrivi regoli dwar il-kondizzjonijiet li jirregolaw il-preparazzjoni, it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' għalf medikat.

Preparazzjoni, tqegħid fis-suq u użu ta' għalf medikat.

28. Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli għall-finanzi, jippreskrivi regoli dwar id-drittijiet li għandhom jingābru -

Drittijiet.

- (a) għall-eżami tad-dokumenti li jirrigwardaw l-additivi; u
- (b) f'dak li għandu x'jaqsam mal-approvazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' stabbilimenti u intermedjarji.

TAQSIMA III

Htiġiet rigward prodotti mediċinali veterinarji

29. Sakemm jintlaħaq l-iskop ta' dan l-Att, ir-rekwiżiti b'rabta mal-ispezzjoni, is-superviżjoni, l-awtorizzazzjoni, il-manifattura, ir-riċerka, id-distribuzzjoni bl-ingrossa, is-senserija, il-kummerċjalizzazzjoni, il-preskrizzjoni, l-iddispensar, il-provvista, il-bejgħ bl-imnut, ir-reklamar, il-provvista ta' informazzjoni fuq il-bejgħ u l-użu ta' prodotti mediċinali veterinarji, sustanzi attivi u tagħmir mediku veterinarju għandhom jinkludu:

Htiġiet fi prodotti mediċinali veterinarji.
Sostitwit:
XIV.2022.8.

- (a) proċeduri li jridu jiġu osservati; u
- (b) drittijiet li għandhom jiġu imposti.

Setgħat mogħtija lill-Ministru biex jagħmel ir-regolamenti fuq rekwiżiti marbuta mal- prodotti mediċinali veterinarji u t-tagħmir.
Sostitwit:
XIV.2022.9.

Standards u protokollu għar-rigward ta' prodotti mediċinali veterinarji.

Setgħat mogħtija lill-Ministru biex jagħmel ir-regolamenti fuq awtorizzazzjoni għal u superviżjoni ta' prodotti mediċinali veterinarji.
Sostitwit:
XIV.2022.9.

Drittijiet.

30. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mad-Direttur, jippreskrivi regolamenti li jistabbilixxu r-rekwiżiti b'rabta mal-manifattura, l-importazzjoni, l-introduzzjoni, ir-riċerka, id-distribuzzjoni bl-ingrossa, is-senserija, il-kummerċjalizzazzjoni, il-preskrizzjoni, l-iddispensar, il-provvista, il-bejgħ bl-imnut, ir-reklamar, il-provvista ta' informazzjoni fuq il-bejgħ u l-użu ta' prodotti mediċinali veterinarji, sustanzi attivi u tagħmir mediku veterinarju.

31. Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli għas-saħħa pubblika, jippreskrivi regoli dwar l-*standards* analitiċi, farmako-tossikoloġiċi u kliniċi, u protokollu għar-rigward ta' testijiet fuq prodotti mediċinali veterinarji.

32. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mad-Direttur, jippreskrivi regolamenti b'rabta mal-awtorizzazzjoni għal u superviżjoni tal-manifattura, l-importazzjoni, l-introduzzjoni, id-distribuzzjoni bl-ingrossa, ir-riċerka, is-senserija, il-kummerċjalizzazzjoni, il-preskrizzjoni, l-iddispensar, il-provvista, il-bejgħ bl-imnut, ir-reklamar, il-provvista ta' informazzjoni fuq il-bejgħ u l-użu ta' prodotti mediċinali veterinarji, sustanzi attivi u tagħmir mediku veterinarju.

33. Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli għall-finanzi, jippreskrivi regoli dwar id-drittijiet li għandhom jingabru għal servizzi mogħtijin mis-servizzi veterinarji taħt id-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima ta' dan l-Att.

TAQSIMA IV

Htiġiet zootekniċi konnessi mat-tnissil u trobbija tal-annimali

Htiġiet zootekniċi.

34. Il-Ministru jista' jippreskrivi regoli dwar htiġiet zootekniċi fit-tnissil u trobbija tal-annimali u, mingħajr preġudizzju għall-generalità ta' dak hawn qabel imsemmi, jista', b'mod partikolari, jippreskrivi regoli dwar -

- (a) tnissil u trobbija ta' annimali ta' razza pura tal-ispeċi tal-ifrat;
- (b) tnissil u trobbija ta' annimali ta' razza pura tal-ispeċi porċini;
- (c) tnissil u trobbija ta' annimali ta' razza pura tal-ispeċi ovini u kaprini;
- (d) kondizzjonijiet zootekniċi u genealoġiċi li jirregolaw il-kummerċ f'*equidae*;
- (e) il-kummerċ f'*equidae* li jieħdu sehem f'kompetizzjonijiet u l-kondizzjonijiet għall-parteċipazzjoni f'dawk il-kompetizzjonijiet;
- (f) htiġiet zootekniċi u ta' razza mingħajr taħlit għall-hruġ fis-suq ta' annimali ta' razza pura oħrajn; u
- (g) kondizzjonijiet zootekniċi u genealoġiċi applikabbli għall-importazzjoni, minn pajjiżi terzi, ta' annimali, u s-semen, ova u embriji tagħhom.

TAQSIMA V

Obbligazzjonijiet ta' ċerti persuni u ta' korpi oħra

35. (1) Kull min ikun is-sid, id-detentur, in-negożjant jew l-importatur, id-destinatarju, it-trasportatur, il-bejjiegħ bl-ilmnut jew , kif applikabbli kull persuna oħra li tkun awtorizzata taħt id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att biex iżżomm, timmanifattura, timporta, tippreskrivi, tiddistribwixxi bl-ingrossa, tagħmel senserija, tikkummerċjalizza, tinnegozja, tiddispensa, tirreklama, tagħti provvista ta' informazzjoni fuq bejgħ u użu ta' prodotti mediċinali veterinarji, jew biex tforni, tbigħ jew tiddisponi minn annimali ħajjin, prodotti ta' oriġini mill-annimali, prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, għalf tal-annimali prodotti mediċinali veterinarji, sustanzi attivi jew tagħmir mediċinali veterinarju, jew ir-rappreżentant ta' dawk il-persuni, jew min ikun inkarigat minn xi attività veterinarja privata, bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att -

Obbligazzjoni-jiet ta' persuni fil-qasam ta' attivitajiet veterinarji.
Emendat:
A.L. 426 tal-2007;
XIV.2022.11.

- (a) għandu jiddikjara l-attività tiegħu lis-servizzi veterinarji, skont id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, hekk kif id-Direttur jista' jistabbilixxi;
- (b) għandu jippermetti dħul fil-binja tagħhom f'hin raġonevoli u jipprovdi kull koperazzjoni u għajnuna meħtieġa lid-Direttur jew kwalunkwe uffiċjal ieħor innominat minnu, fit-tweġiq ta' xi attività veterinarja tal-Istat; mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak hawn qabel imsemmi, dawk il-persuni għandhom -
 - (i) jippermettu l-esekuzzjoni tal-ispezzjonijiet veterinarji, eżamijiet jew spezzjonijiet ta' annimali ħajjin, prodotti ta' oriġini mill-annimali, prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, għalf tal-annimali, sustanzi attivi, tagħmir mediku veterinarju jew prodotti mediċinali veterinarji;
 - (ii) jrażżnu u jittrasportaw annimali skont id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att dwar il-kontrolli ta' identifikazzjoni, l-eżami ta' annimali, vaċċinazzjonijiet preventivi jew l-iżradikar ta' mard;
 - (iii) jimmanifatturaw, jiġbru, jittrasportaw u juru fl-aħjar kondizzjonijiet li jilhqgħ r-rekwiżiti kollha tal-ligijiet applikabbli prodotti ta' oriġini mill-annimali, prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, għalf, sustanzi attivi, tagħmir mediku veterinarju u prodotti mediċinali veterinarji skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar il-kontrolli jew spezzjonijiet ta' dawk il-prodotti, għalf tal-annimali, sustanzi attivi, tagħmir mediku veterinarju u prodotti mediċinali veterinarji;
 - (iv) jippermettu aċċess għas-servizzi veterinarji, f'kull hin, bħalma jkun jeħtieġ il-każ, go postijiet fejn ikunu qegħdin jinżammu jew jiġu trasportati annimali ħajjin, prodotti ta' oriġini mill-annimali, prodotti msemmija fl-Ewwel Skeda, għalf tal-annimali, sustanzi attivi, tagħmir mediku veterinarju jew prodotti mediċinali veterinarji; u

- (v) jgħinu lill-uffiċjali tas-servizzi veterinarji f'kull trattament, li jistgħu jqisu meħtieġ, li għandu jsir fuq prodotti ta' oriġini mill-annimali, prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, għalf tal-annimali, sustanzi attivi, tagħmir mediku veterinarju jew prodotti mediċinali veterinarji;
- (ċ) għandu josserva kull l-obbligazzjoni imposta taħt dan l-Att li għandha x'taqsam ma' mard li jittiehed, u jimplimenta regoli relattivi; mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak hawn qabel imsemmi, dawk il-persuni għandhom -
 - (i) jikkoperaw u jgħinu fil-kontroll ta' mard li jittiehed, u fid-dikjarazzjoni u n-notifikazzjoni lis-servizzi veterinarji ta' kull suspett ta' xi mard li jittiehed imsemmi fil-lista ta' mard notifikabbli tal-annimali terrestri kif ukoll akkwatiċi maħruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa tal-Annimali;
 - (ii) josservaw l-obbligazzjonijiet imposti mis-servizzi veterinarji, fil-każ ta' xi tifqigħa suspetta ta' xi mard imsemmi fil-lista ta' mard notifikabbli tal-annimali terrestri kif ukoll akkwatiċi maħruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa tal-Annimali inkluża kull obbligazzjoni li tirrigwarda r-restrizzjoni ta' ċaqlieg ta' annimali u bnedmin, it-tbiċċir ta' annimali, l-qirda ta' prodotti, sustanzi attivi, tagħmir mediku veterinarju, prodotti mediċi veterinarjigħalf u tagħmir tal-annimali, u t-tindif u d-disinfettar ta' postijiet, materjal u tagħmir;
 - (iii) jidentifikaw u jirreġistraw annimali, u jiddikjaraw ċ-ċaqlieg ta' annimali li jkunu taħt ir-responsabbiltà tagħhom;
 - (iv) jzommu registri individwali għal kull qasam li jkun taħt ir-responsabbiltà tagħhom;
 - (v) josservaw l-kondizzjonijiet tas-saħħa f'konnessjoni maċ-ċaqlieg ta' annimali ħajjin u prodotti ġerminali;
 - (vi) jipproduċu, fuq talba ta' kull uffiċjali tas-servizzi veterinarji, iċ-ċertifikati jew dokumenti meħtieġa;
 - (vii) jiddikjaraw u javżaw lis-servizzi veterinarji b'kull tifqigħa suspetta ta' mard li jittiehed elenkat fit-Tielet Skeda, jew xi waħda mill-mard elenkat fir-Raba' Skeda li tkun soġġetta għal programm ta' żradikar nazzjonali;
 - (viii) josservaw il-obbligazzjonijiet imposti mis-servizzi veterinarji fil-każ ta' xi tifqigħa suspetta tal-mard elenkat fit-Tielet Skeda inklużi obbligazzjonijiet li jirrigwardaw ir-restrizzjoni ta' ċaqlieg ta' annimali, it-tbiċċir ta' annimali, l-qirda ta' prodotti, sustanzi attivi, tagħmir mediku

veterinarju, prodotti mediċi veterinarji, għalf u tagħmir tal-annimali, u t-tindif u d-disinfettar ta' postijiet, materjal u tagħmir, jew xi waħda mill-mard elenkat fir-Raba' Skeda li tkun soġġetta għal programm nazzjonali ta' żradikar;

- (d) għandu jħares il-kondizzjonijiet li jkollhom x'jaqsmu mal-importazzjoni ta' annimali ħajjin, prodotti ġerminali u prodotti ta' oriġini mill-annimali, u jipprovdli lil operaturi barranin bil-mudell xieraq ta' ċertifikati, għar-rigward ta' kull xorta differenti ta' annimali ħajjin, prodotti ġerminali u prodotti ta' oriġini mill-annimali, li għandhom jintużaw;
- (e) għandu jipproduċi, fuq talba tal-uffiċjali tas-servizzi veterinarji, iċ-ċertifikati jew id-dokumenti meħtieġa;
- (f) għandu javża lis-servizzi veterinarji b'kull suspett ta' żoonosi jew mard ieħor jew xi fenomenu jew ċirkostanza oħra li x'aktarx jipprezentaw theddida serja għall-annimali jew għas-saħħa pubblika;
- (g) għandu jikkonforma mas-sospensjoni jew l-irtirar, mill-uffiċjali tas-servizzi veterinarji, ta' kull awtorizzazzjoni jew approvazzjoni uffiċjali, wara r-rizultati ta' spezzjonijiet li jkunu qeġħdin isiru minn dawk l-uffiċjali, jew wara l-użu jew minifattura ta' sustanzi jew prodotti mhux awtorizzati;
- (h) għandu josserva l-obbligazzjonijiet, imposti mis-servizzi veterinarji, li għandhom x'jaqsmu ma' restrizzjoni tal-kummerċ għal prodotti dikjarati mhux tajbin għall-konsum tal-bniedem, jew sustanzi jew prodotti mhux awtorizzati, jew rigward il-qirda ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali li jipprezentaw theddida serja għall-annimali jew għas-saħħa pubblika;
- (i) għandu josserva il-miżuri dwar is-saħħa tal-annimali għall-produzzjoni u t-tqeghid fis-suq ta' annimali ħajjin u prodotti ta' oriġini mill-annimali, u jipproduċi, fuq talba tal-uffiċjali tas-servizzi veterinarji, iċ-ċertifikati jew dokumenti meħtieġa;
- (j) għandu josserva kull perjodu ta' rtirar, kif jista' jkun ordnat li jagħmel taħt id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att;
- (k) għandu jgħin is-servizzi veterinarji fis-sorveljar ta' dawk is-sustanzi, u residwi tagħhom, f'annimali ħajjin u prodotti ta' oriġini mill-annimali kif jista' jiġi pprovdut skont jew taħt dan l-Att;
- (l) għandu jħallas id-drittijiet rilevanti għall-ispezzjonijiet u l-kontrolli msemmija f'dan l-artikolu, jew f'kull regolament kif jista' jkun preskritt hawn aktar 'il quddiem;
- (m) għandu jgeneralment jgħin u jikkopera mas-servizzi veterinarji f'kull attività, ordnata mis-servizzi veterinarji, maħsuba biex tevita t-tifqigħa ta' mard fost annimali jew jew għall-kontroll relattiv; u

(n) għandu jrodd lis-servizzi veterinarji kwalunkwe strument, annimal, prodotti li ġejjin mill-annimali, sustanzi attivi, tagħmir mediku veterinarju, prodott mediċinali veterinarju, għalf, apparat, prodott jew kwalunkwe sustanza suspetta li tista' tintuża fit-twettiq ta' reat kontra dan l-artikolu.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regoli li jipprovdu li kull persuna li tikser id-disposizzjonijiet tagħhom tkun hatja ta' reat kontra dan l-artikolu u tehel, meta tinsab hatja, dik il-piena li tista' tiġi preskritta mill-Ministru, liema piena tkun ta' prigunerija ta' mhux aktar minn sitt xhur jew multa ta' mhux aktar minn tlieta u għoxrin elf u mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (23,293.73).

Sorveljar ta' ċerti sustanzi, karkassi shah jew fdalijiet ta' l-annimali u patoġeni.
Emendat:
A.L. 426 tal-2007;
XIV.2022.12.

36. (1) Kull min ikun is-sid, id-detentur, in-negozjant jew l-importatur, id-destinatarju, it-trasportatur, il-bejjiegh bl-imnut jew, kif applikabbli kull persuna oħra li tkun awtorizzata taħt id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att biex iżzomm, tigħmel senserija, timporta, tippreskrivi, tiddistribwixxi bl-ingrossa, tagħmel senserija, tikkummerċjalizza, tinnegozja, tiddispensa, tirreklama, tagħti informazzjoni fuq bejgħ u użu ta' prodotti mediċinali veterinarji, jew biex tforni, tbigħ jew tiddisponi minn annimali ħajjin, prodotti ta' oriġini mill-annimali, prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, għalf tal-annimali prodotti mediċinali veterinarji jew sustanzi attivi, jew ir-rappreżentant ta' dawk il-persuni, jew kull min ikun inkarigat minn xi attività veterinarja privata, bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att -

- (a) għandu jgħin lis-servizzi veterinarji fis-sorveljar ta' dawk is-sustanzi, u residwi tagħhom, kif jista' jiġi provdut skont jew taħt dan l-Att, f'annimali ħajjin u prodotti ta' oriġini mill-annimali ;
- (b) għandu jqieghed biss fis-suq annimali li ma tkun inghatatilhomm ebda sustanza jew prodott mhux awtorizzati jew li ma jkunu għaddew minn ebda trattament illegali bi ksur tad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att;
- (ċ) m'għandu jqieghed f'ebda qasam jew fis-suq annimali li jkunu ġew ittrattati bi prodotti mediċinali veterinarji, kemm-il darba jkun ġie osservat il-perjodu rilevanti ta' rtirar qabel ma l-annimali jkunu ġew hekk imqegħda jew imbiċċera;
- (d) m'għandux jaċċetta, sew b'kunsinna diretta jew permezz ta' intermedjarju, xi annimal li dwaru il-produttur ma jkunx jista' jiggarantixxi li l-perjodi ta' rtirar ikunu ġew osservati;
- (e) għandu jqieghed taħt il-kontroll uffiċjali, meta jkun hekk mitlub li jagħmel mill-uffiċjali tas-servizzi veterinarji, kull sustanza jew prodott mhux awtorizzati, sakemm jittiehdu miżuri adatti mis-servizzi veterinarji;
- (f) għandu jħares kull ordni għas-sospensjoni jew l-irtirar ta' kull awtorizzazzjoni jew approvazzjoni qabel

mogħtija mis-servizzi veterinarji;

- (g) għandu jħares kull ordni li jirrestringi jew jipprojbixxi l-kummerċ fi prodotti dikjarati mhux tajbin għall-konsum tal-bniedem jew tal-annimali, jew li jordna l-qirda ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali li jipprezentaw theddida serja għall-annimali jew għas-saħħa pubblika;
- (h) għandu jhallas id-drittijiet rilevanti għall-ispezzjonijiet u l-kontrolli msemmija f'dan l-artikolu, jew f'kull regolament kif jista' jiġi preskritt;
- (i) għandu ġeneralment jgħin u jikkopera mas-servizzi veterinarji f'kull attività, ordnata mis-servizzi veterinarji, maħsuba biex tevita t-tifqigħa ta' mard fost annimali jew għall-kontroll relattiv;
- (j) għandu jikseb kwalunkwe awtorizzazzjoni rilevanti mingħand is-servizzi veterinarji qabel it-tbiċċir tal-annimali għall-konsum mill-bniedem jew mill-annimali, sakemm mhux eżenti milli jagħmel dan skont dan l-Att jew kull tip ta' liġi oħra nazzjonali jew tal-UE; u
- (k) għandu jrodd lis-servizzi veterinarji kwalunkwe strument, animal, prodotti li ġejjin mill-annimali, sustanzi attivi, tagħmir mediku veterinarju, prodott medicinali veterinarju, għalf, apparat, prodotti, jew sustanzi suspettati li jistgħu jintużaw fit-twettiq ta' offiża kontra dan l-artikolu.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regoli li jipprovdu li kull persuna li tikser id-disposizzjonijiet tagħhom tkun haġta ta' reat kontra dan l-artikolu u tehel, meta tinsab haġta, dik il-piena li tista' tiġi preskritta mill-Ministru, liema piena tkun ta' prigunerija ta' mhux aktar minn sitt xhur jew multa ta' mhux aktar minn tlieta u għoxrin elf u mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (23,293.73), jew dik il-multu ta' prigunerija flimkien.

37. (1) Kull min ikun is-sid, id-detentur, in-negozjant jew l-importatur, id-destinatarju, it-trasportatur, il-bejjiegħ bl-imnut jew kull persuna oħra li tkun awtorizzata taht id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att biex tiddisponi minn annimali haġjin, prodotti ta' oriġini mill-annimali, prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, għalf tal-annimali jew prodotti medicinali veterinarji, jew ir-rappreżentant ta' dawk il-persuni, jew kull min ikun inkarigat minn xi attività veterinarja privata, bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att -

- (a) għandu jqiegħed fis-suq lil dawk l-annimali biss li jkunu ġew identifikati b'mod korrett, u li jkunu soġġetti għal ebda restrizzjoni ta' ċaqlieq minħabba fis-suspett, it-tifqigħa jew għax ikun hemm xi marda msemmija lista ta' mard notifikabbli tal-annimali terrestri kif ukoll akkwatiċi maħruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa tal-Annimali jew minħabba fl-applikazzjoni ta' miżuri protettivi;
- (b) m'għandu jqiegħed f'ebda qasam jew fis-suq, rikonoxxuti bħala li jkunu ħielsa minn xi mard elenkati

Obbligazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-kummerċ u l-importazzjonijiet.
Emendat:
A.L. 426 tal-2007;
XIV.2022.13.

fit-Tielet jew fir-Raba' Skedi, xi annimal li ma jkunx kopert bil-garanziji, skont id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att;

- (c) m'għandux jaççetta, sew minn kunsinna diretta jew permezz ta' intermedjarju, xi annimal li ma jkunx għe identifikat b'mod korrett, u li dwaru il-produttur ma jkunx jista' jiggarantixxi li l-annimal ma jkun soġġett għal ebda restrizzjoni ta' caqlieq minhabba fis-suspett, it-tifqigha jew għax ikun hemm xi marda minn dawk imsemmija lista ta' mard notifikabbli tal-annimali terrestri kif ukoll akkwatiçi maħruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa tal-Annimali jew minhabba fl-applikazzjoni ta' miżuri protettivi;
- (d) m'għandu jaççetta f'ebda qasam, çentru jew organizzazzjoni, jew fis-suq, rikonoxxuti bħala li jkunu hielsa minn mard elenkat fit-Tielet jew fir-Raba' Skedi, lil xi annimal li ma jkunx kopert bil-garanziji, meħtieġa bid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, li juru li dak l-annimal ikun hieles minn kull mard bħal dak;
- (e) għandu jiżgura li kull annimal maħsub għall-kummerç jew għat-tbiççir ikun konformi mal-htigiet tas-saħħa speçifikati f'dan l-artikolu jew f'kull regolament magħmul tahtu;
- (f) għandu, qabel ma l-kunsinna tinqasam jew sussegwentement tidhol fis-suq, jivverifika li l-marki ta' identifikazzjoni, çertifikati jew dokumenti jkunu qegħdin hemm, u javża lis-servizzi veterinarji b'kull irregolarità jew anomalija u, f'dan l-aħħar każ, jiżola lill-annimali inkwistjoni sakemm is-servizzi veterinarji jkunu ddeçidew dwar l-imsemmija irregolarità jew anomalija;
- (g) għandu jirrapporta bil-quddiem il-wasla ta' annimali u prodotti ġerminali minn xi sieheb fil-kummerç u, b'mod partikolari, x-xorta tal-kunsinna u d-data antiçipata tal-wasla;
- (h) għandu jzomm għal perjodu ta' mhux anqas minn sitt xhur u mhux aktar minn hames snin, kif jista' jkun speçifikat mis-servizzi veterinarji, ç-çertifikati jew dokumenti tas-saħħa msemmija fl-artikolu 17, biex jiġu pprezentati lis-servizzi veterinarji, jekk dawn tal-aħħar imsemmija ikunu hekk jeħtieġu;
- (i) għandu jiżgura li prodotti ta' oriġini mill-annimali maħsuba għall-kummerç ikunu nkisbu, ġew verifikati, mmarkati u ttikkettjati skont id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, u jkollhom meħmuż magħhom għad-destinatarju aħħari çertifikat ta' saħħa, çertifikat ta' saħħa tal-annimali jew kull dokument ieħor li jista' jkun meħtieġa;
- (j) għandu jiżgura, billi jagħmel sorveljanza kontinwa fuqu nnifsu, li prodotti ta' oriġini mill-annimali maħsuba għall-kummerç ikunu jissodisfaw il-htigiet

tad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att u ta' kull regolamenti magħmulin tahtu;

- (k) għandu jiżgura li prodotti ta' oriġini mill-annimali maħsuba għall-kummerç ikunu jħarsu l-ħtiġiet kollha f'affarijiet veterinarji f'kull stadju tal-produzzjoni, l-ħżin, il-ħruġ fis-suq u t-trasport ta' dawk il-prodotti;
- (l) għandu jiżgura li jsiru testijiet uniformi fuq il-prodotti kollha li għalihom japplika dan l-Att, sew jekk il-prodotti jkunu maħsuba għal xi sieħeb fil-kummerç sew jekk għas-suq nazzjonali;
- (m) għandu jqiegħed taht il-kontroll uffiçjali, meta jkun hekk mitlub li jagħmel mis-servizzi veterinarji, annimali jew prodotti ta' oriġini mill-annimali, sakemm jittieħdu miżuri adatti mis-servizzi veterinarji;
- (n) għandu jipproduci, fuq talba tas-servizzi veterinarji, iç-çertifikati jew dokumenti meħtieġa meta jsiru spezzjonijiet veterinarji li għandhom x'jaqsmu mal-importazzjoni, minn pajjiżi terzi, ta' annimali ħajjin u prodotti ta' oriġini mill-annimali;
- (o) għandu jagħti avviż suffiçjenti bil-quddiem lis-servizzi veterinarji tal-post ta' spezzjon fil-konfini, fejn ikunu se jiġu pprezentati l-annimali, billi jispeçifika l-għadd, ix-xorta u ž-żmien tal-wasla kalkolat tal-annimali;
- (p) għandu jgorr direttament l-annimali, taht sorveljanza uffiçjali, għall-post fejn isir l-ispezzjon jew, meta jkun hekk japplika, lejn çentru tal-kwarantina, kif jista' jkun ordnat mis-servizzi veterinarji;
- (q) għandu jgħaddi informazzjoni bil-quddiem, lis-servizzi veterinarji, billi jimla kif dovut, meta jkun hekk japplika, kull çertifikat jew dokument mibgħut mis-servizz ta' spezzjon, jew jipprovdi deskrizzjoni dettaljata, bil-miktub jew f'għamla komputerizzata, ta' kull kunsinna ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali, inklużi l-prodotti msemmija fl-Ewwel Skeda;
- (r) għandu jhallas id-drittijiet rilevanti għall-ispezzjonijiet u l-kontrolli msemmija f'dan l-artikolu, jew f'kull regolament kif jista' jkun hemm tahtu preskritt;
- (s) għandu ġeneralment jgħin u jikkopera mas-servizzi veterinarji f'kull attività, ordnata mis-servizzi veterinarji, relattiva għall-kummerç tal-annimali u prodotti tal-annimali, u investigazzjonijiet li jkunu qegħdin isiru f'postijiet ta' spezzjon fil-konfini; u
- (t) għandu jirrinunzja d-dritt għas-servizzi veterinarji kwalunkwe strument, animal, prodotti li ġejjin mill-annimali, sustanzi attivi, tagħmir mediku veterinarju, prodotti mediçinali veterinarji, għalf, apparat, prodotti, jew sustanzi suspettati li jistgħu jintużaw fit-twertiq ta' reat kontra dan l-artikolu.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regoli li jipprovdu li kull persuna li tikser id-disposizzjonijiet tagħhom tkun haġta ta' reat kontra dan l-artikolu u tehel, meta tinsab haġta, dik il-piena li tista' tiġi preskritta mill-Ministru, liema piena tkun ta' prigunerija ta' mhux aktar minn sitt xhur jew multa ta' mhux aktar minn tlieta u għoxrin elf u mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (23,293.73), jew dik il-multa u prigunerija flimkien.

Obbligazzjonijiet
dwar l-għalf ta' l-
animali u l-
prodotti mediċinali
veterinarji.
Emendat:
A.L. 426 tal-2007;
XIV.2022.14.

38. (1) Kull min ikun is-sid, id-detentur, in-negozjant jew l-importatur, id-destinatarju, it-trasportatur, il-bejgieh bl-imnut jew kull persuna oħra li tkun awtorizzata taht id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att biex iżżomm, timmanifattura, timporta, tippreskrivi, tiddistribwixxi bl-ingrossa, tagħmel senserija, tikkummerċjalizza, tinnegozja, tiddispensa, tirreklama, tagħti informazzjoni fuq bejgħ u użu ta' prodotti mediċinali veterinarji, jew biex tforni, tbigh jew tiddisponi minn animali haġjin, prodotti ta' orijini mill-animali, prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, għalf tal-animali prodotti mediċinali veterinarji, sustanzi attivi jew tagħmir mediku veterinarju jew ir-rappreżentant ta' dawk il-persuni, jew kull min ikun inkarigat minn xi attività veterinarja privata, bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att -

- (a) għandu jikseb kull awtorizzazzjoni rilevanti mis-servizzi veterinarji qabel it-tqegħid fis-suq ta' għalf tal-animali u prodotti mediċinali veterinarji;
- (b) għandu jipprovdi, fuq talba tas-servizzi veterinarji, kull studju, riżultat jew informazzjoni li għandhom x'jaqsmu mal-għalf tal-animali jew prodotti mediċinali veterinarji, sustanzi attivi jew tagħmir mediċinali veterinarju;
- (c) għandu jħares kull ordni għas-sospensjoni, revoka jew l-irtirar ta' xi awtorizzazzjoni jew approvazzjoni qabel mogħtija mis-servizzi veterinarji;
- (d) għadu jħares kull ordni li jrażżan jew jipprojbixxi l-kummerċ tal-għalf jew ta' prodotti mediċinali veterinarji, jew li jordna l-qirda u jħares kull ordni relatata mal-qirda ta' għalf jew prodotti mediċinali veterinarji, sustanzi attivi jew tagħmir mediċinali veterinarju li jipprezentaw theddida serja għas-saħħa tal-animali jew għas-saħħa pubblika jew għall-ambjent;
- (e) għandu jħallas id-drittijiet rilevanti għall-ispezzjonijiet u l-kontrolli msemmija f'dan l-artikolu jew f'kull regolament kif jista' jkun hemm fih preskritt;
- (f) għandu ġeneralment jgħin jippermetti dħul fil-binja tagħhom f'ħin raġonevoli, u jikkopera mas-servizzi veterinarji f'kull attività, ordnata mis-servizzi veterinarji, relattiva għall-kummerċ tal-animali u prodotti tal-animali, u investigazzjonijiet li jkunu qegħdin isiru f'xi postijiet ta' spezzjon fil-konfini.
- (g) għandu jieħu kampjuni mill-animali, prodotti ġejjin mill-animali, prodotti elenkati fl-Ewwel Skeda, għalf, prodotti mediċinali veterinarji, sustanzi attivi jew

tagħmir mediċinali veterinarju, kif jista' jkun mitlub mis-servizzi veterinarji għal skopijiet ta' kontroll. L-ispiza għal dawn il-kampjuni tista' tkun rimborsabbli mid-Direttur, fid-diskrezzjoni tiegħu; u

- (h) għandu jrodd lis-servizzi veterinarji kwalunkwe strument, annimal, prodott li ġej mill-annimali, sustanzi attivi, tagħmir mediċinali veterinarju, prodotti mediċinali veterinarji, għalf, apparat, prodotti, jew sustanzi suspettati li jistgħu jintużaw fit-twettiq ta' reat kontra dan l-artikolu.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regoli li jipprovdu li kull persuna li tikser id-disposizzjonijiet tagħhom tkun hatja ta' reat kontra dan l-artikolu u tehel, meta tinsab hatja, dik il-piena li tista' tiġi preskritta mill-Ministru, liema piena tkun ta' prigunerija ta' mhux aktar minn sitt xhur jew multa ta' mhux aktar minn tlieta u għoxrin elf u mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (23,293.73), jew dik il-multa u prigunerija flimkien.

TAQSIMA VI

Attivitajiet veterinarji professjonali

39. (1) Għandu jitwaqqaf Kunsill, li jkun magħruf bħala l-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji, hawn iżjed 'il quddiem imsemmi "il-Kunsill", li għandu jeserċita u jwettaq il-funzjonijiet lill-mogħtija b'dan l-Att.

Il-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji.

(2) Il-Kunsill ikun magħmul mill-membri li ġejjin:

- (a) President, li jinħatar mill-Prim Ministru, bil-parir tal-Ministru;
- (b) id-Direttur jew ir-rappreżentant tiegħu;
- (c) żewġ membri li jinħtru mill-Prim Ministru, bil-parir tal-Ministru, li wiehed minnhom ikun uffiċjal veterinarju mid-Dipartiment; u
- (d) erba' membri eletti, li minnhom tnejn ikunu kirurġi veterinarji b'esperjenza fil-prattika fuq annimali kbar, u tnejn b'esperjenza fil-prattika fuq annimali żgħar, u li jkunu eletti b'vot sigriet mill-kirurgi veterinarji ordinarjament resident f'Malta.

(3) Id-Direttur għandu, wara konsultazzjoni mal-President tal-Kunsill, jahtar lil xi uffiċjal tad-Dipartiment biex joqgħod bħala Registratur tal-Kunsill.

40. (1) Il-President għandu jibqa' u jbattal l-kariga tiegħu skont il-pattijiet tal-ħatra tiegħu, imma jista' f'kull żmien jirriżenja mill-kariga tiegħu billi jagħti avviż bil-miktub lill-Prim Ministru.

Pattijiet tal-ħatra u postijiet vakanti.

(2) Il-membri maħtura jew eletti, skont kif ikun il-każ, taht l-artikolu 39(2)(c) u (d) għandhom ikunu hekk maħtura jew eletti għal żmien tliet snin.

(3) Il-membri maħtura taht l-artikolu 39(2)(c) għandhom jibqgħu fil-kariga b'dawk il-pattijiet u l-kondizzjonijiet, u jistgħu f'kull żmien ikollhom il-ħatra tagħhom imtemma, hekk kif il-Prim

Ministru jista', bil-parir tal-Ministru, jqis li jkun adatt.

(4) Membru mahtur jew elett, skont kif ikun il-każ, taht l-artikolu 39(2)(c) u (d) jista' f'kull żmien jirriżenja mill-kariga tiegħu b'avviż bil-miktub lill-President tal-Kunsill.

(5) Meta jkun hemm post battal fil-kompożizzjoni tal-Kunsill, għandha ssir haħra ġdida jew inkella elezzjoni biex jimtela' l-post battal għall-perijodu li jibqa' tal-membri li jkun battal il-post, skont kif ikun il-każ, fi żmien xahar mid-data meta jkun inholoq dak il-post battal:

Iżda, bla ħsara għad-disposizzjonijiet tal-artikolu 41(6), il-Kunsill jista' jaġixxi minkejja post battal fost il-membri tiegħu.

Proċeduri tal-Kunsill.

41. (1) Fin-nuqqas tal-President minn xi laqgħa tal-Kunsill, il-membri preżenti għandhom jeleggu wieħed minnhom biex jippresjedi l-laqgħa.

(2) Il-Kunsill ikollu l-poter jahtar sotto-kumitati, u li jippermetti li f'xi laqgħat tiegħu ikun hemm preżenti persuni li ma jkunux membri tal-Kunsill.

(3) Il-Kunsill jiltaqa' mill-inqas darba kull tliet xhur u, bla ħsara għad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (6), jista' jaġixxi minkejja kull post battal fost il-membri tiegħu.

(4) Il-Kunsill jagħmel il-laqgħat tiegħu fi żmien u post li jissemmew fl-avviż tal-laqgħa.

(5) Id-deċiżjonijiet tal-Kunsill jittieħdu b'maġġoranza ta' voti. Il-President ikollu sew vot oriġinali, sew fil-każ ta' voti ndaq, it-tieni vot jew vot deċiżiv.

(6) Il-Kunsill ma jkunx jista' jagħmel xogħol kemm-il darba ma jkunx hemm mill-inqas erba' membri preżenti:

Iżda, jekk il-Kunsill jitlaqqa' biex jikkonsidra xi haġa li dwarha jkun urġentement meħtieġ, kif iċċertifikat mill-Ministru, parir mill-Gvern, il-Kunsill jista' jasal għad-deċiżjonijiet tiegħu b'maġġoranza tal-membri preżenti, minkejja li anqas minn erba' membri jkunu preżenti.

(7) Bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, il-Kunsill jista' jirregola il-proċedura tiegħu nnifsu.

Funzjonijiet u dmirijiet tal-Kunsill.

42. (1) Il-Kunsill għandu:

- (a) jagħti pariri u jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-President ta' Malta li jirrigwardaw l-ġhoti ta' *warrants* lil kirurġi veterinarji biex ikunu jistgħu jipprattikaw il-professjoni tagħhom;
- (b) jzomm Regjistru għar-rigward ta' dik il-professjoni u professjonijiet u snajja' supplimentari għall-professjoni veterinarja;
- (c) jippreskrivi u jzomm il-livelli professjonali u etici għall-professjoni veterinarja u professjonijiet u snajja' supplimentari għall-professjoni veterinarja;
- (d) jagħti pariri lill-Ministru dwar kull kwistjoni, inkluża l-legislazzjoni li tolqot dik il-professjoni u

professjonijiet u snajja' supplimentari għall-professjoni veterinarja;

- (e) jagħti pariri lill-Ministru fuq il-hruġ ta' liċenzi għall-ġestjoni ta' kull Prattika Veterinarja, kliniċi veterinarji, sptarijiet veterinarji, laboratorji veterinarji u stabbilimenti veterinarji oħrajn;
- (f) jagħti pariri u jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-President ta' Malta li jirrigwardaw is-sospensjoni jew l-irtirar ta' *warrants* ta' kirurġi veterinarji li jinqabdu jiksru l-obbligazzjonijiet jew il-kondizzjonijiet stipulati taħt dan l-Att;
- (g) jippjana, jissorvelja u jorganizza taħriġ professjonali ta' kirurġi veterinarji u testijiet ta' profiċjenza professjonali għal kirurġi veterinarji f'attivitajiet veterinarji privati;
- (h) jwettaq sorveljanza esperta ta' attivitajiet veterinarji privati kif imfisser fl-artikolu 44;
- (i) jikkopera fil-preparazzjoni ta' programmi ta' taħriġ edukattiv u taħriġ espert; u
- (j) jwettaq dawk il-funzjonijiet oħra li jistgħu jiġu assenjati lilu taħt dan l-Att jew xi liġi oħra.

(2) Il-Kunsill għandu, bi qbil mal-Ministru, jagħmel regolamenti li jirregolaw il-kondizzjonijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' liċenzi veterinarji.

43. (1) L-attivitajiet veterinarji professjonali jikkomprenđu sew attivitajiet veterinarji tal-Istat sew dawk privati.

Attivitajiet veterinarji professjonali.
Emendat:
XVIII. 2002.10;
XXIII. 2009.104;
XXXIV. 2016.8.

(2) Hadd ma jista' jipprattika ta' kirurġu veterinarju kemm-il darba -

- (a) ma jkollux *warrant* biex jesercita mill-President ta' Malta; u
- (b) ismu ma jkunx registrat fir-Registru ta' Kirurġi Veterinarji.

(3) *Warrants* għandhom jingħataw lil kull min japplika u jipproduċi ċertifikat maħruġ mill-Kunsill fejn juri li l-Kunsill ikun sodisfatt li l-applikant -

- (a) *mħassar bl-Att XVIII. 2002.10.*;
- (b) ikun iggradwa fil-mediċina u l-kirurġija veterinarja, billi jkollu grad jew xi kwalifika formali rikonoxxuti mill-Kunsill, wara konsultazzjoni mal-Kunsill Malti għall-Kwalifiki u skont ma hemm fl-Att dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku ta' Kwalifiki, u l-liġijiet magħmulin tahtu, bħala li jkun komparabbli mal-grad jew kwalifika formali, fis-suġġett, f'Malta, jew fi Stat Membru, u fl-imsieħba fil-kummerċ;
- (c) *mħassar bl-Att XVIII. 2002.10.*;
- (d) ikollu karattru tajjeb;
- (e) ikollu stat ta' saħħa tajba sew fiżika sew mentali;

Kap. 451.

- (f) *mħassar bl-Att [Att XVIII. 2002.10.](#)*;
- (g) ikun ċittadin Malti jew ta' Stat Membru jew xort'ohra intitolat legalment li jaħdem f'Malta.

- (4) (a) Il-Kunsill għandu jagħti rċevuta dwar applikazzjoni għal *warrant* mill-iktar fis possibbli u f'kull każ sa mhux aktar tard minn xahar minn meta jirċievi d-dokumentazzjoni kollha rilevanti ppreżentata biex jitwettqu l-ħtiġiet elenkati fis-subartikolu ta' qabel dan. L-irċevuta għandha tinkludi ż-żmien sa meta l-Kunsill jippretendi li jasal għal deċiżjoni skont dan is-subartikolu u l-mezzi ta' rimedju disponibbli minn deċiżjonijiet tal-Kunsill:

Iżda l-Kunsill għandu jinforma lill-applikant fil-każ li jkun hemm xi dokumenti neqsin:

Iżda wkoll meta l-applikant ikun diġà stabbilit fi Stat Membru ieħor u, jew ikun kiseb il-kwalifiki tiegħu fi Stat Membru ieħor u, jew ikun ċittadin ta' Stat Membru ieħor, il-Kunsill jista' jitlob verifika tad-dokumenti ppreżentati mill-applikant mal-awtorità kompetenti rilevanti ta' dak l-Istat Membru skont l-[Att dwar Servizzi li jingħataw fis-Suq Intern.](#)

Kap. 500.

- (b) Il-Kunsill għandu jeżamina d-dokumentazzjoni kollha ppreżentata mill-applikant mill-aktar fis possibbli u jasal għal deċiżjoni motivata kif imiss fi żmien tliet xhur. Dak il-perjodu għandu jibda jgħodd mid-data meta jaslu d-dokumenti kollha meħtieġa. Meta jkun hemm raġuni valida għaldaqstant, dan il-perjodu jista' jiġi estiż b'xahar mill-Kunsill, sakemm l-applikant jiġi notifikat qabel ma jkun skada l-perjodu oriġinali stabbilit fil-paragrafu (a).
- (ċ) Meta ma tingħatax risposta fiż-żminijiet stabbiliti f'dan is-subartikolu dan m'għandux jitqies bħala li jimplika l-approvazzjoni taċita tal-applikazzjoni magħmula mill-applikant.

Kap. 451.

A.L. 422 tal-2007.

(5) Mingħajr preġudizzju għas-subartikoli (2) u (3), u skont l-Att dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku tal-Kwalifiki u r-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku ta' Kwalifiki Professionali, persuna tista' tipprovdi s-servizz ta' veterinarju f'Malta fuq bażi temporanja u okkażjonali, sakemm:

- (a) tkun stabbilita skont il-liġi fi Stat Membru ieħor bil-għan li teżerċita l-professjoni ta' kirurgu veterinarju f'dak l-Istat Membru; u
 - (b) tkun eżerċitat l-professjoni ta' kirurgu veterinarju għal mill-inqas sena matul l-għaxar snin ta' qabel.
- (6) (a) Persuni msemmija fis-subartikolu (5) għandhom jgħarrfu lill-Kunsill minn qabel bl-intenzjoni li jkollhom li jipprovdu servizzi veterinarji f'Malta permezz ta' dikjarazzjoni bil-miktub. Dik id-dikjarazzjoni bil-miktub għandha tinkludi:

- (i) prova dwar iċ-ċittadinanza;

- (ii) attestazzjoni li tkun tiċċertifika li dik il-persuna tkun stabbilita skont il-liġi fi Stat Membru ieħor bil-għan li teżerċita l-professjoni ta' kirurgu veterinarju f'dak l-Istat Membru;
 - (iii) prova tal-kwalifiki akkademiċi li jkollu u tal-prattika li jkun għamel matul l-għaxar snin ta' qabel;
 - (iv) dettalji tal-polza tal-assigurazzjoni li jkollu jew ta' xi mezz ieħor ta' protezzjoni kollettiva dwar ir-responsabbiltà professjonali, skont ma jkun il-każ;
 - (v) deskrizzjoni tas-servizzi li jkun bi ħsiebu jipprovdi u l-post minn fejn ikun bi ħsiebu jipprovdi dawk is-servizzi.
- (b) (i) Il-Kunsill għandu minnufih wara li jirċievi dikjarazzjoni skont l-aħħar paragrafu, jibgħat konferma lill-applikant u jinformat dwar xi dokumentazzjoni nieqsa.
- (ii) Il-Kunsill għandu, mhux aktar tard minn xahar wara li jkun għarraf lil applikant li jkun rċieva d-dikjarazzjoni u d-dokumenti li jakkumpanjawha, jinforma lill-applikant bid-deċiżjoni tiegħu li ma jivverifikax il-kwalifiki professjonali tiegħu jew, wara li jkun ivverifika l-kwalifiki professjonali tiegħu, jitlob lill-applikant jagħmel test ta' kapaċità jew jippermetti l-forniment tas-servizzi.
- (iii) F'każ ta' diffikultà li tirriżulta f'dewmien, il-Kunsill għandu jgħarraf lill-applikant li jkun qiegħed jagħmel id-dikjarazzjoni, fi żmien xahar, bir-raġuni għad-dewmien u biż-żmien meħtieġ sabiex tingħata d-deċiżjoni finali tal-Kunsill:
Iżda dan iż-żmien m'għandux jiġi mġedded għal iżjed minn xahar.
- (iv) Jekk ma jkunx hemm reazzjoni mill-Kunsill fiż-żmien stipulat f'dan is-subartikolu, is-servizz jiġi jprovdut.
- (v) Fejn ikun hemm differenza sostanzjali bejn il-kwalifiki professjonali tal-applikant u t-taħriġ meħtieġ f'Malta, tant li d-differenza tkun ta' dannu għas-saħħa jew is-sikurezza pubblika, u ma tistax tiġi kkompensata minn esperjenza professjonali jew mill-għarfien, ħiliet u kompetenzi miksuba permezz tat-tagħlim tul il-ħajja tal-fornitur tas-servizz, ivvalidati formalment għal dak il-għan minn korp rilevanti, il-Kunsill għandu jagħti lil dak il-fornitur tas-servizz l-opportunità li juri, permezz ta' test ta' kapaċità, li jkun kiseb l-għarfien, il-ħiliet jew il-kompetenza li kienu neqsin. Il-Kunsill għandu jieħu deċiżjoni abbażi ta' dak dwar jekk jippermettix il-forniment ta' servizzi. Fi

- kwalunkwe każ, għandu jkun possibbli li jiġi pprovdut is-servizz fi żmien xahar mid-deċiżjoni meħuda skont is-subparagrafu (ii).
- (vi) Kull test ta' kapaċità għandu jiġi provdut direttament mill-Kunsill jew kuntrattat lil entità, organizzazzjoni jew istitut magħżul mill-Kunsill.
- (vii) L-ispejjeż konnessi mat-teħid ta' test ta' kapaċità għandhom jithallsu mill-applikant.
- (ċ) Meta l-Kunsill jiddeċiedi skont dan is-subartikolu u s-subartikolu ta' qabel, il-Kunsill għandu jikkunsidra u jiddeċiedi kull applikazzjoni skont il-mertu tagħha.
- (6A) (a) Kirurgi veterinarji li jibbenefikaw mir-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali għandu jkollhom għarfien ta' lingwi neċessarju għall-ipprattikar tal-professjoni f'Malta.
- (b) Il-Kunsill għandu jiżgura li kwalunkwe verifika mwettqa sabiex tiġi kontrollata l-konformità mal-obbligu taħt il-paragrafu (a) tkun limitata għall-għarfien ta' lingwa uffiċjali waħda ta' Malta.
- (ċ) Il-verifiki mwettqa fis-sens tal-paragrafu (b) jistgħu jiġu imposti fejn ikun hemm dubju serju u konkret dwar is-suffiċjenza tal-għarfien tal-lingwa professjonali fir-rigward tal-attivitajiet professjonali li dak il-kirurgu veterinarju għandu l-ħsieb iwettaq.
- (d) Il-verifiki jistgħu jitwettqu biss wara r-rikonoxximent ta' kwalifika professjonali.
- (e) Kull verifika tal-għarfien lingwistiku għandha tkun proporzjonata mal-attività li għandha titwettaq, u hija soġġetta għal appell.
- (7) (a) Il-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji għandu jzomm lista fir-Reġistru tal-Kirurgi Veterinarji tal-persuni approvati li jipprovdi servizzi veterinarji fuq bażi temporanja jew okkażjonali taħt dan l-artikolu.
- (b) Din ir-reġistrazzjoni għandha tkun valida għal sena u għandha tiġġedded, minn qabel, għal kull sena li fiha l-applikant ikun bi ħsiebu jipprovdi servizzi veterinarji temporanji jew okkażjonali f'Malta matul dik is-sena:
- Iżda, għal raġunijiet ta' saħħa pubblika u ta' saħħa tal-annimali, dik il-persuna għandha tenħtieġ tinforma lill-Kunsill kull darba li hija tkun bi ħsieba ttipprovdi servizzi veterinarji temporanji jew okkażjonali f'Malta, ħmistax-il gurnata qabel u għandha ttipprovdi lill-Kunsill dik l-informazzjoni skont is-subartikolu (6)(a)(v).
- (8) (a) Il-Kunsill għandu jzomm Reġistru, li jissejjah ir-Reġistru tal-Kirurgi Veterinarji, li fih jitniżzel isem kull kirurgu veterinarju li jkun ingħatalu *warrant* taħt dan l-artikolu.

- (b) Kull kirurgu veterinarju ikollu jedd li jitniżżlu maġenb ismu fir-Registru tal-Kirurgi Veterinarji, kull grad jew diploma li jista' jkollu, sakemm dak il-grad, dik id-diploma jew kwalifika formali komparabbli tkun turrigwarda l-professjoni ta' kirurgu veterinarju u tkun rikonoxxuta mill-Kunsill, wara konsultazzjoni mal-Kunsill Malti għall-Kwalifiki.

44. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Kunsill, jippreskrivi regolamenti dwar ir-registrazzjoni ta' veterinarji li jeżerċitaw attivitajiet veterinarji privati, it-tifsira ta' attivitajiet veterinarji privati, u t-tweqqig ta' attivitajiet veterinarji privati.

Attivitajiet veterinarji privati.

45. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Kunsill, jippreskrivi regolamenti dwar il-ħatra ta' veterinarji f'attivitajiet veterinarji tal-Istat, u t-tweqqig ta' attivitajiet veterinarji tal-Istat.

L-attivitajiet veterinarji ta' l-Istat.

45A. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex iġib fis-seħħ id-disposizzjonijiet tal-Att dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku ta' Kwalifiki u l-Att dwar [Servizzi li jingħataw fis-Suq Intern](#), u r-regolamenti kollha magħmulin taħtu, dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' kwalifiki ta' kirurgi veterinarji.

Regolamenti dwar rikonoxximent reċiproku ta' kwalifiki.
Miżjud:
XVIII. 2002.10.
Emendat:
XXIII. 2009.105.
Kap. 451.
Kap. 500.

46. (1) Meta kirurgu veterinarju jinqabad jikser xi obligazzjonijiet jew kondizzjonijiet stipulati taħt dan l-Att, u mingħajr preġudizzju għal kull responsabbiltà oħra taħt kull liġi oħra, l-Kunsill jista' jissospendi jew iħassar ir-registrazzjoni tal-kirurgu veterinarju mir-Registru ta' Kirurgi Veterinarji.

Ksur tal-obbligazzjonijiet.

(2) Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Kunsill, jippreskrivi regolamenti għall-implimentazzjoni tad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

47. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti li jippreskrivu l-mod li bihom għandhom jinżammu l-ewwel elezzjonijiet għall-Kunsill, u b'mod ġenerali biex jirregolaw it-tmexxija tal-elezzjonijiet għall-Kunsill.

Elezzjonijiet tal-Kunsill.

TAQSIMA VII

Organizzazzjoni Veterinarja tal-Istat

48. (1) Kull attività veterinarja tal-Istat għandha tkun taħt id-direzzjoni u l-kontroll tad-Dipartiment tas-Servizzi Veterinarji, li jitmexxa mid-Direttur.

Organizzazzjoni tal-attivitajiet veterinarji ta' l-Istat.

(2) Id-Dipartiment għandu jesercita l-poteri u l-funzjonijiet tiegħu fit-territorju sħiħ ta' Malta, inklużi f'depożiti tad-dwana, żoni ħielsa jew imħażen ħielsa.

49. (1) Mingħajr preġudizzju għal kull obligazzjoni oħra li għandha x'taqsam mal-operazzjoni ta' attivitajiet veterinarji li joriginaw mid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, id-Direttur għandu -

Id-Direttur.
Emendat:
XIV.2022.15.

- (a) jkun il-konsulent ewlieni tal-Gvern dwar haġa li għandha x'taqsam mas-saħħa pubblika tal-annimali jew dik veterinarja jew li jkollha x'taqsam, jew tkun konnessa mas-servizzi veterinarji tas-saħħa;

- (b) jippreżenta rapporti perjodiċi, lill-Ministru, fuq is-sitwazzjoni li tirrigwarda l-attivitajiet veterinarji tal-Istat;
- (c) jirrapporta lill-Ministru kull informazzjoni li tirrigwarda provi jew fatti xjentifiċi ġodda, li jistgħu direttament jew indirettament jolqtu l-attivitajiet veterinarji tal-Istat;
- (d) jippreżenta lill-Ministru d-dokumentazzjoni jew id-data meħtieġa għall-għemil, mill-Ministru, ta' regoli u, jew, regolamenti skont id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, u jagħti pariri lill-Ministru dwar kull haġa li hi meħtieġa li ssir mill-Ministru taħt dan l-Att;
- (e) jidh'ol f'kuntatt ma' dipartimenti jew korpi dwar affarijiet li għalihom ikun responsabbli;
- (f) iwettaq dawk id-dmirijiet u funzjonijiet li jiġu assenjati lilu skont jew taħt dan l-Att u, ġeneralment, jissorvelja l-ġestjoni ta' attivitajiet veterinarji.
- (g) jiddeċiedi dwar kwalunkwe talba li ssir mill-manifattur, jew minn rappreżentant debitament awtorizzat, ta' prodotti mediċinali veterinarji, għall-iskop ta' kisba ta' awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni ta' tali prodotti skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att;
- (h) fejn talba skont il-paragrafu (g) tkun giet deċiża b'mod favorevoli, jorog awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti mediċinali veterinarji u jinkludi tali prodotti li hemm fil-lista ta' Prodotti Mediċinali Veterinarji approvati li, minn żmien għal żmien, għandha tiġi ppubblikata mis-Servizzi Veterinarji;
- (i) jiddeċiedi dwar il-kontinwazzjoni jew it-twaqqif tal-manifattura, importazzjoni jew il-kummerċjalizzazzjoni ta' prodott mediċinali veterinarju, sustanza attiva jew tagħmir mediċinali veterinarju u, jew il-ġbir lura ta' dak il-prodott, f'każijiet fejn ġie skopert jew suspettat effett mhux mixtieq;
- (j) fuq referenza magħmula lilu għal dak il-għan, jiddetermina jekk is-sustanzi partikolari jew is-sustanzi attivi ntuzawx fil-manifattura ta' prodott mediċinali veterinarju;
- (k) jissorvelja u jwettaq spezzjonijiet fuq il-manifattura, l-importazzjoni, l-introduzzjoni, id-distribuzzjoni bl-ingrossa, is-senserija, il-kummerċjalizzazzjoni, il-bejgħ u l-użu ta' prodotti mediċinali veterinarji u sustanzi attivi;
- (l) jiddeċiedi dwar il-kontinwazzjoni jew it-twaqqif tal-manifattura, importazzjoni jew kummerċjalizzazzjoni ta' prodott mediċinali veterinarju, sustanza attiva jew tagħmir mediċinali veterinarju f'każijiet fejn prodott jew difett tal-lott ikun ġie skopert jew suspettat; u

- (m) jiddeċiedi dwar il-konfiska, issiġillar, iżolazzjoni jew mod ieħor ta' prodotti mediċinali veterinarji, sustanzi attivi jew taġġmir mediċinali veterinarju li jinsabu li jkunu qed jiksru xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu.

(2) Mingħajr preġudizzju għas-subartikolu ta' qabel, id-Direttur jista' wkoll:

- (a) ifassal u jaġġorna rapporti ta' valutazzjoni fuq ir-riżultati ta' testijiet analitiċi u dawk farmatossikoloġiċi, u fuq ir-riżultati ta' provi kliniċi ta' prodotti mediċinali veterinarji u valutazzjoni ta' dossiers tagħhom; u
- (b) jittestja prodotti mediċinali veterinarji jew kwalunkwe ingredjent tagħhom u, fejn meħtieġ, prodotti intermedji jew materjali oħra kostitwenti, jew jgħaddi t-tali prodotti għall-ittestjar minn laboratorju msieheb fil-kummerċ jew minn laboratorju apposta għal dan il-għan, bil-għan li jkun assigurat li l-metodi ta' manifattura u ttestjar li ntużaw mill-manifattur u dawk deskritti fl-applikazzjoni huma skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu.

(3) Id-Direttur jista' jeżerċita xi waħda jew aktar mill-funzjonijiet tiegħu sew direttament sew permezz ta' xi wieħed mill-uffiċjali jew impjegati tas-Servizzi Veterinarji jew permezz tal-Awtorità dwar il-Mediċini jew ta' xi aġenzija li tkun awtorizzata għal dak il-għan, jew permezz ta' kuntrattur jew persuna oħra li magħhom ikun sar ftehim għat-twettiq ta' xi waħda jew aktar minn dawk il-funzjonijiet:

Iżda l-ebda haġa f'dan is-subartikolu ma għandha tawtorizza lid-Direttur li jikkuntratta jew jiddelega xi haġa:

- (a) mill-funzjonijiet regolatorji tiegħu; jew

(b) mill-funzjonijiet ta' awtorizzazzjoni tiegħu, kemm-il darba dawk iż-żewġ tipi ta' funzjonijiet ma jiġux espressament delegati lill-Awtorità dwar il-Mediċini jew xi awtorità pubblika mwaqqfa bil-liġi, b'mod partikolari awtorità nazzjonali kompetenti oħra kif imfissra f'dan l-Att.

(4) Id-Direttur jista' japprova li jsiru kuntratti jew memoranda ta' ftehim bejn is-Servizzi Veterinarji u l-Awtorità dwar il-Mediċini għal kwalunkwe skop ta' kooperazzjoni li jkun meqjus ta' benefiċċju għal kwalunkwe mill-partijiet tal-kuntratt jew memorandum ta' ftehim fil-qadi ta' kwalunkwe mill-funzjonijiet tagħhom.

(5) Għall-finijiet tat-twettiq tal-funzjonijiet taħt dan l-Att, id-Direttur jew kull uffiċjal jew persuna oħra kif tista' tkun awtorizzata

mid-Direttur, tista' titlob l-assistenza tal-Korp tal-Pulizija ta' Malta, kull kunsill lokali, kull dipartiment tal-Gvern, kull aġenzija tal-Gvern, kull organizzazzjoni volontarja jew entità mis-settur privat.

(6) Għall-finijiet tas-subartikoli (3), (4) u (5) fejn applikabbli għall-Awtorità tal-Mediċini, dawn huma soġġetti għal ftehim bejn l-Awtorità tal-Mediċini u d-Direttur Servizzi Veterinarji, permezz ta' kuntratt jew memorandum ta' ftehim.

TAQSIMA VIII

Funzjonijiet u dmirijiet tal-Laboratorju Veterinarju Nazzjonali

50. (1) Għandu jitwaqqaf Laboratorju Veterinarju Nazzjonali li jesercita il-funzjonijiet u d-dmirijiet li jiġu lile mogħtija b'dan l-Att, u li jitmexxa mill-Kap tal-Laboratorju Veterinarju Nazzjonali.

(2) Mingħajr preġudizzju għal kull obligazzjoni oħra li għandha x'taqsam mal-operazzjoni ta' attivitajiet veterinarji li joriġinaw mid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, il-Laboratorju Veterinarju Nazzjonali għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:

- (a) jipprepara rapporti fuq prodotti mediċinali veterinarji fuq talba tad-Direttur; u
- (b) jgħin lis-servizzi veterinarji fil-kontroll tas-sigurtà fl-ikel u l-għalf fil-produzzjoni primarja ta' ikel ġej mill-annimali, għalf, prodotti sekondarji mill-annimali, u fil-kontroll ta' mard fuq l-annimali inkluż iż-zoonosis.

51. Il-Laboratorju Veterinarju Nazzjonali għandu:

- (a) jipprovdi analiżi u testijiet laboratorji u jipparteċipa fid-djanjosi u l-kontroll ta' mard fuq l-annimali;
- (b) jgħin lis-Servizzi Veterinarji, fuq talba;
- (c) iwettaq attivitajiet ta' ttestjar fil-kuntest ta' programm b'rabta mas-sorveljanza ta' mard fuq l-annimali, sorveljanza ta' sigurtà fl-ikel, sorveljanza ta' mard zoonotiku, sorveljanza ta' residwi mediċinali veterinarji, u reżistenza antimikrobika; u
- (d) jilhaq l-irwol ta' Laboratorju ta' Referenza Nazzjonali.

52. Il-Ministru jista' jippreskrivi regolamenti biex jirregola l-mod li bih il-Laboratorju Veterinarju Nazzjonali għandu jagħmel xi riċerka fuq l-additivi, u fuq prodotti u sustanzi mhux mixtieqa, li jistgħu jiġu inkorporati fl-għalf u prodotti użati fin-nutrizzjoni tal-annimali, u l-metodi li għandhom jintużaw fit-teħid ta' kampjuni u fl-analiżi tal-għalf u l-valutazzjoni tal-prodotti u additivi użati fin-nutrizzjoni tal-annimali.

53. *Imħassar bl-Att [XIV.2022.18](#).*

Il-Kap tal-Laboratorju Veterinarju Nazzjonali.
Emendat: XIV.2022.16.

Funzjonijiet fil-qasam veterinarju.
Sostitwit: XIV.2022.16.

Funzjonijiet relattivi għal għalf.

Funzjonijiet fil-qasam ta' prodotti mediċinali veterinarji.

TAQSIMA IX

Infurzar, Reati u Pieni

54. Bil-għan li jiġu infurzati d-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu id-Direttur jista' jitlob l-għajnuna tal-membri tal-Korp tal-Pulizija, tal-Forzi Armati ta' Malta, jew tal-istakkamenti tal-Protezzjoni Ċivili, hekk kif ikun jeħtieġ il-każ u għal dan il-għan għandu jittwaqaf kumitat li jkun kompost minn rappreżentanti tal-Korp tal-Pulizija, tal-Forzi Armati ta' Malta u tal-istakkamenti tal-Protezzjoni Ċivili, liema kumitat għandu jiltaqa' fuq bażi regolari sabiex jaġġorana pjanijiet ta' kontinġenza u emerġenza; mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak hawn qabel imsemmi, d-Direttur jista', b'mod partikolari, jitlob dik għajnuna -

Għajnuna.
Emendat:
XIV.2022.19.

- (a) fejn veterinarji uffiċjali u, jew uffiċjali ikollhom is-setgħa, bid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, jew kwalunkwe regolamenti magħmulin tahtu, li jwettqu spezzjonijiet u sorveljanza b'raba mar-restrizzjoni ta' kummerċ ta' annimali jew prodotti tal-annimali, jew il-projbizzjoni ta' moviment ta' persuni, annimali jew prodotti tal-annimali f'żona kontaminata;
- (b) fil-każijiet tat-tifqigħa ta' epiżootiji maġġuri, għall-prevenzjoni tat-tifrix tal-marda u s-soppressjoni ta' mard kontagjuż tal-annimali; u
- (c) meta veterinarji uffiċjali u, jew uffiċjali jkunu, filwaqt li jkunu qegħdin jaqdu d-dmirijiet u l-funzjonijiet tagħhom taht dan l-Att, jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu jiġu konfrontati b'resistenza fiżika jew jiġu xort'oħra mfixkla, jew meta wiehed raġonevolment jistenna dik ir-resistenza jew ostruzzjoni.

55. (1) Il-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji għandu jwaqqaf sottokumitat, li jkun magħruf bhala l-Kumitat Dixxiplinari, li jkollu s-setgħa li jmexxi investigazzjonijiet u jagħti direzzjonijiet ta' xorta dixxiplinari, dwar kull każ li fih jiġi allegat li persuna x'aktarx ikollha isimha mneħħi mir-Registru tal-Kirurgi Veterinarji, hawn iżjed 'il quddiem imsemmi "ir-Registru", jew li jkollha r-registrazzjoni tagħha mhassra jew sospiża, jew li tiġi imposta fuqha piena pekunjarja (li tingabar mid-Direttur bhala dejn ċivili) ta' mhux aktar minn elf u mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69) u tingħata twiddiba, jew li x'aktarx tingħata xi piena oħra hekk kif jista' jitqies li jkun xieraq fiċ-ċirkostanzi tal-każ, u skont id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

Kumitat
Dixxiplinari tal-
Kirurgi Veterinarji.
Emendat:
A.L. 426 tal-2007.

(2) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) għandhom japplikaw meta -

- (a) kirurgu veterinarju, li jkun registrat fir-Registru, jinsab haati f'Malta jew barra l-pajjiż ta' reat kriminali, li, fil-fehma tal-kumitat dixxiplinari, jirrendih mhux idoneu li jeserċita l-professjoni veterinarja; jew
- (b) tali kirurgu veterinarju jinsab, mill-Kumitat Dixxiplinari, li kien haati ta' mġieba xejn xierqa f'xi

aspett professjonali; jew

- (ċ) il-Kumitat Dixxiplinari ikun sodisfatt li isem xi persuna bhal dik ikun inqabad li ddahhal b'mod frawdolenti fir-Registru.

(3) Il-Kumitat Dixxiplinari għandu jirrapporta ir-riżultanzi kollha tiegħu u r-riżultati tal-investigazzjonijiet u l-inkjesti tiegħu, flimkien ma' kull direzzjoni li jagħti, lill-Kunsill.

(4) Il-Kumitat Dixxiplinari jista', fil-każijiet ta' reat gravi, jordna li l-ċisem ta' kirurgu veterinarju jitneħħa mir-Registru jew, ħlief fil-każ li jinkwadra taħt is-subartikolu (2)(b), li r-registrazzjoni tiegħu fih għandha tiġi sospiża għal dak il-perjodu li jiġi speċifikat fl-ordni.

(5) Il-Registratur tal-Kunsill għandu jara li avviz ta' xi ordni li tingħata mill-Kumitat Dixxiplinari għandha tiġi notifikata lill-persuna li l-ordni tkun tirreferi għaliha.

(6) Minkejja kull provvediment ieħor ta' dan l-Att, min ikollu ismu mneħhi jew sospiż mir-Rehstru għandu awtomatikament jitqies li jkollu l-warrant tiegħu mill-President ta' Malta, biex jeserċita l-professjoni, irtirat jew sospiż għall-perjodu speċifikat fl-ordni.

(7) Persuna li tkun giet notifikata b'ordni taħt id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu tista', fi żmien tmienja u għoxrin gurnata mid-data tan-notifika li tkun saritilha bl-avviz tal-ordni, tappella lill-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji, skont dawk ir-regolamenti kif jista' jkun preskritt mill-Ministru għall-fini ta' dan l-artikolu.

(8) Ordni mogħtija taħt id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu hawn qabel imsemmija għandha tibda sseħh:

- (a) meta ma jsir ebda appell taħt is-subartikolu (7) kontra dik l-ordni fiż-żmien speċifikat għal dak l-appell, meta jiskadi dak iż-żmien;
- (b) meta dak l-appell jinbeda u jiġi sussegwentement irtirat jew kanċellat bħala abbandunat, fuq l-irtirat jew it-tħassir tal-appell;
- (ċ) meta dak l-appell jinbeda u ma jiġix irtirat jew kanċellat kif imsemmi hawn aktar qabel, meta tingħata d-deċiżjoni fuq l-appell.

(9) Meta l-isem ta' persuna jkun tneħħa mir-Registru, b'mod konformi mad-deċiżjoni kif imsemmija hawn aktar qabel, isem dik il-persuna m'għandux jerga' jiddahhal fir-Registru kemm-il darba l-Kumitat Dixxiplinari, wara li ssirlu applikazzjoni f'dak ir-rigward, jordna li jsir xort'oħra.

(10) Meta il-registrazzjoni ta' persuna fir-Registru tkun sospiża b'mod konformi mad-deċiżjoni kif imsemmi hawn aktar qabel, isem dik il-persuna m'għandux jiddahhal fir-Registru matul il-perjodu ta' sospensjoni, kemm-il darba l-Kumitat Dixxiplinari, wara li ssirlu applikazzjoni f'dak ir-rigward, jordna xort'oħra.

(11) Applikazzjoni taħt is-subartikoli (9) u (10) m'għandhix issir lill-Kumitat Dixxiplinari qabel ma jiskadu għaxar xhur mid-

data tat-tnehhija jew is-sospensjoni tar-registrazzjoni jew ghaxar xhur mid-data ta' xi applikazzjoni li tkun saret qabel ghaldaqshekk.

(12) Id-disposizzjonijiet tas-subartikoli (1) to (11) għandhom, *mutatis mutandis*, japplikaw ukoll għal persuni registrati fir-Registru għall-Professjonijiet u Snajja Supplimentari għall-Professjoni Veterinarja.

56. Kull min -

- (a) jattakka, jirreżisti jew xjentement ifixkel lil xi veterinarju uffiċjali u, jew uffiċjal fl-esercizzju tal-poteri tiegħu taht dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu; jew
- (b) jirrofta jew jittraskura milli jħares xi ordni magħmula jew direttiva mogħtija legittimament taht dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu; jew
- (c) mingħajr kawża raġonevoli jonqos milli -
 - (i) jwieġeb għal xi mistoqsija li ssirlu minn veterinarju uffiċjali u, jew uffiċjal; jew
 - (ii) jipproduċi xi haġa meħtieġa li tiġi prodotta, b'mod konformi ma' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu; jew
- (d) jonqos milli jippermetti xi tfittxija jew spezzjoni taht dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu; jew
- (e) jipprevjeni jew jittanta jipprevjeni lil xi persuna oħra milli tikkonforma ruħha ma' dawk l-ordnijiet jew direttivi jew milli twieġeb għal dawk il-mistoqsijiet, tipproduċi xi haġa jew tippermetti li ssir dik it-tfittxija jew spezzjoni; jew
- (f) bil-għan li jikseb liċenza jew permess, jew biex ikun jista' jikkonforma ruħu ma' xi hteġa li jipprovdi informazzjoni taht dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu, jipprovdi informazzjoni li jkun jaf li tkun falza f'xi materjal partikolari jew jipprovdi bi traskuraġni informazzjoni li tkun falza f'xi materjal partikolari,

Ostruzzjoni ta' veterinarju uffiċjali.
Emendat:
A.L. 426 tal-2007;
XIV.2022.20.

ikun ħati ta' reat u jehel, meta jinsab ħati, multa ta' mhux anqas minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) imma mhux iżjed minn ħamest elef u tmien mija u tlieta u għoxrin euro u tlieta u erbghin ċenteżmu (5,823.43).

57. (1) Min jikser xi disposizzjoni ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu li dwarha m'hemm provdut ebda piena speċifika ikun ħati ta' reat u jehel, meta jinsab ħati, multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf u sitt mija u sitta u erbghin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87).

Reati oħra.
Emendat:
A.L. 426 tal-2007;
XIX.2022.21.

(2) Meta xi ħadd jinsab ħati ta' xi reat kontra dan l-Att, jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu il-Qorti tista', b'żżjieda ma' xi piena oħra li tista' timponi, tordna li dawk l-istrumenti, annimali, prodotti ġejjin mill-annimali, sustanzi attivi, tagħmir mediċinali veterinarju, prodotti mediċinali veterinarji, għalf, tagħmir, prodotti

jew sustanzi użati fit-tweġtiq tar-reat għandhom jiġi konfiskati favur il-Gvern u, jekk jiġu hekk konfiskati, dawn għandu jsir minnhom b'dak il-mod hekk kif il-Qorti tista' tiddetermina fuq il-parir tad-Direttur.

Proċedimenti fil-qorti.
Emendat:
XIV.2022.22.

58. (1) Għar-rigward ta' proċedimenti dwar reati konnessi ma' dan l-Att, jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu il-Qorti tista' taggudika favur il-Gvern dawk l-ispejjeż u n-nefġiet li jkunu saru f'dak li għandu x'jaqsam ma' dawk il-proċedimenti hekk kif jista' tista' tqis li jkun xieraq.

Kap. 9.

(2) Minkejja d-disposizzjonijiet tal-artikolu 413(1)(b) tal-[Kodiċi Kriminali](#), l-Avukat Ġenerali dejjem ikollu l-jedd li jappella minn kull sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati, li toqgħod bħala Qorti ta' ġudikatura kriminali, għar-rigward ta' proċedimenti għal reat kontra dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu.

Reati relattivi għal xi Konvenzjoni.
Emendat:
A.L. 426 tal-2007.

59. Il-Ministru jista' b'ordni jagħmel dawk disposizzjonijiet hekk kif huwa jista' jikkunsidra xierqa għall-infurzar ta' xi restrizzjoni jew obligazzjoni li għandhom x'jaqsmu mat-tweġtiq ta' attivitajiet veterinarji u s-saħħa tal-annimali b'mod ġenerali li jkunu jinsabu f'xi Konvenzjoni li Malta tkun parti fiha u jista' jipprovi fl-ordni li kull kontravvenzjoni ta' xi tali restrizzjoni jew obligazzjoni tikkostitwixxi reat kontra dan l-Att punibbli b'multa kif tiġi stipulata fl-ordni, liema multa m'għandhiex teċċedi l-ammont ta' tmienja u ħamsin elf u mitejn u erbgħa u tletin euro u tlieta u tletin ċenteżmu (58,234.33). Kull ordni bħal dan jista' jiġi emendat, sostitwit jew revokat mill-Ministru minn żmien għal żmien.

Telfien ta' liċenza jew permess.
Emendat:
XIV.2022.23.

60. (1) Fil-każ ta' sejbien ta' ħtija għat-tieni darba jew iktar drabi kontra dan l-Att, jew regolamenti magħmula taħtu il-ħati għandu, b'żjieda ma' kull piena oħra, jitlef kull liċenza awtorizzazzjoni jew permess, u kull tnizzil relattiv magħmul fir-Registru bis-saħħa ta' dan l-Att jew regolamenti magħmula taħtu għandu jiġi mħassar. Il-ħati jista', jekk il-Qorti jidhrilha hekk xieraq u b'żjieda ma' xi pieni oħra, jitlef ukoll kull dritt li jkun hallas għal-liċenza awtorizzazzjoni jew permess mitluf kif imsemmi hawn aktar qabel jew għal kull tnizzil imħassar kif inhu msemmi hawn aktar qabel, u huwa ma jkunx jista' għal perjodu ta' tliet snin mill-ġurnata tat-tieni sejbien ta' ħtija jew dawk sussegwenti, skont kif ikun il-każ, ikun id-detentur ta' dik il-liċenza awtorizzazzjoni jew permess jew inkella jitnizzel fir-Registru taħt dan l-Att jew regolamenti magħmula taħtu.

(2) Minkejja d-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1), il-Ministru jista', fiċ-ċirkostanzi ta' kull każ partikolari u wara li ssirlu applikazzjoni, jordna li d-disposizzjonijiet ta' dak is-subartikolu m'għandhomx ikunu japplikaw għal xi liċenza, awtorizzazzjoni permess jew tnizzil partikolari fir-*record* ta' xi registru taħt dan l-Att jew regolamenti magħmula taħtu kieku xort'oħra mitlufin.

Pieni amministrattivi.
Emendat:
XIV.2022.24.

61. (1) Meta d-Direttur jkollu tabilhaqq għaliex jifhem li -

(a) jkun sar xi reat kontra dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu minn xi persuna; u

- (b) filwaqt li jqis il-kondotta preċedenti tal-persuna inkwistjoni, ikun iktar xieraq li tingħata piena taħt dan l-artikolu,

huwa jista' jamar li jiġi notifikat avviz bil-miktub skont ma hemm fis-subartikolu (2) u fl-għamla kif dovuta lil dik il-persuna.

- (2) Avviz taħt is-subartikolu (1) għandu jispeċifika -
 - (a) d-data u x-xorta tar-reat;
 - (b) sunt tal-fatti li fuqhom tkun imsejsa l-allegazzjoni li jkun sar reat (li jkun sunt suffiċjenti biex b'mod komplet u ġust jgħarraf lill-persuna bl-allegazzjoni kontrih);
 - (c) kull haġa oħra (li ma tkunx dwar xi sejbien ta' htija preċedenti) li d-Direttur jikkunsidra rilevanti biex tkun tista' tingħata piena;
 - (d) l-ammont ta' piena dovut, u meta l-piena dovuta tkun tiddependi fuq xi sejbien ta' htija preċedenti, d-data ta' dak is-sejbien ta' htija; u
 - (e) kwalunkwe passi rimedjali li għandhom jittieħdu mill-persuna indirizzata fl-avviz sabiex tkun konformi mar-rekwiziti ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu,

u dan it-tagħrif għandu jkun endorsjat fuq dikjarazzjoni li ssemmi d-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

(3) Kull min jiġi notifikat b'avviz taħt is-subartikolu (1) jista', fi żmien tletin ġurnata minn dak is-servizz b'avviz bil-miktub f'għamla xierqa li tiġi notifikata lid-Direttur, jitlob li l-proċedimenti għar-rigward tar-reat allegat isiru quddiem il-Qorti, f'liema każ japplikaw dawn id-disposizzjonijiet:

- (a) ma jittieħdu ebda proċedimenti oħra taħt dan l-artikolu mid-Direttur; u
- (b) ebda haġa f'dan l-artikolu m'għandha tiftiehem bħala li tipprevjeni l-istituzzjoni ta' proċedimenti għar-rigward tar-reat allegat jew tas-sejbien ta' htija tal-persuna għar-reat mill-Qorti jew l-impożizzjoni ta' xi piena jew konfiska taħt dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu meta hekk jinsab hati.

(4) Kull min ikun ingħatalu avviz taħt is-subartikolu (1) u jkunx irid li il-proċedimenti għar-rigward tar-reat allegat isiru quddiem il-Qorti jista' b'avviz bil-miktub li jiġi notifikat lid-Direttur -

- (a) jammetti r-reat;
- (b) jieħu dawk il-passi rimedjali kollha li jistgħu jkunu indikati fl-avviz notifikat skont is-subartikolu (1); u
- (c) iħallas l-ammont tal-piena lid-Direttur fi żmien tletin (30) ġurnata wara li jkun ġie notifikat lilu avviz tal-piena jew wara kull perjodu sussegwenti hekk kif id-Direttur jista' jispeċifika.

- (5) Fejn taħt dan l-artikolu persuna tammetti reat u tieħu dawk il-

passi rimedjali kollha mitluba fl-avviż skont is-subartikolu (2), id-Direttur għandu jimponi piena monetarja fuq dik il-persuna fir-rigward tar-reat li tkun tammonta għal terz tal-piena massima li għaliha l-persuna teħel li kieku nsabet haġta tar-reat mill-Qorti.

(6) Il-piena imposta taħt is-subartikolu (5) tkun dovuta bħala dejn ċivili esegwibbli mill-Qorti ta' ġurisdizzjoni ċivili kompetenti favur il-Gvern u d-dikjarazzjoni mill-persuna li tkun wehlet il-piena li tkun tammetti l-akkuża għandha tikkostitwixxi titolu esekuttiv għall-għanijiet tal-artikolu 253 tal-[Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili](#) bl-istess mod bħallikieku kienet sentenza tal-Qorti ta' ġurisdizzjoni ċivili kompetenti.

Kap. 12.

(7) Minkejja kull dispożizzjoni oħra ta' dan l-Att jew ta' kull liġi oħra, meta reat ikun ġie ammess taħt dan l-artikolu u l-passi rimedjali neċessarji kollha mitluba jkun tteħdu mill-persuna li tkun qiegħda tammetti r-reat sabiex tkun konformi mar-rekwiżiti ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu, l-ebda akkuża ma tista' titqiegħed fir-rigward tar-reat kontra kwalunkwe persuna li minnha ġiet ammassa.

(8) Fejn persuna li lilha jiġi nnotifikat avviż taħt is-subartikolu (1), fi żmien tletin (30) ġurnata wara li tkun ġiet innotifikata bl-avviż, ma tammettix ir-reat u ma tihux il-passi rimedjali neċessarji kollha mitluba sabiex tkun konformi mar-rekwiżiti ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu, id-Direttur għandu jibda proċedimenti jew igieghel li jinbdew proċedimenti quddiem il-Qorti fir-rigward tal-allegat reat.

TAQSIMA X

Spizeriji Veterinarji u liċenzji għall-manifatturi, importaturi, distributuri bl-ingrossa u sensara ta' prodotti mediċinali veterinarji

Liċenzja għall-ftuh ta' spizerija veterinarja.
Miżjud:
XIV.2022.25.

62. (1) Ma għandux ikun legali għal kwalunkwe persuna li tiftaħ jew tieġu ħsieb spizerija veterinarja sakemm din ma tkunx fil-pussess ta' liċenzja għal spizerija veterinarja maħruġa skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula taħtu.

(2) Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe eċċezzjoni li tista' tingħata b'dan jew skont dan l-Att, l-ebda persuna ma tista' tbigh xi prodott mediċinali veterinarju sakemm mhux skont il-liċenzja tal-ispizerija veterinarja maħruġa skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti jew regoli magħmula taħtu.

(3) Min ikollu l-liċenzja għandu jkun responsabbli li jikkonforma mal-kondizzjonijiet tal-liċenzja kif jista' jiġi stabbilit mid-Direttur.

Applikazzjoni għal-liċenzja ta' spizerija veterinarja.
Miżjud:
XIV.2022.25.

63. (1) Kwalunkwe applikazzjoni għall-għoti ta' liċenzja ta' spizerija veterinarja għandha tkun magħmula lid-Direttur u għandu jkun fiha dik l-informazzjoni, dokumenti, kampjuni u materjal ieħor hekk kif mitluba minn jew taħt dan l-Att, u b'mod partikolari għandha tinkludi dan li ġej:

(a) l-isem u l-indirizz tal-applikant;

(b) l-indirizz tal-post li ser ikun qiegħed jintuża għall-iskop ta' bejgħ ta' prodotti mediċinali veterinarji;

(c) it-tagħmir u l-faċilitajiet ta' kontroll skont kif jista' jkun meħtieġ minn jew taħt dan l-Att;

(d) l-isem tal-ispizjar li ser ikun qiegħed imexxi l-ispizerija li għandu jkun professjonalment responsabbli għall-attivitajiet kollha;

(e) kwalunkwe informazzjoni, dokumentazzjoni jew evidenza kif tista' tintalab mid-Direttur skont jew taħt dan l-Att.

(2) Id-Direttur għandu jiddetermina l-applikazzjoni fi żmien li l-Ministru jista' jistabbilixxi permezz ta' regolamenti taħt dan l-Att:

Iżda tali żmien jista' jiġi sospiż sakemm l-informazzjoni meħtieġa tingħata mill-applikant.

64. (1) Id-Direttur għandu, qabel jiddetermina l-applikazzjoni għal-liċenzja għal spiżerija veterinarja, jispezzjona l-post indikat fl-applikazzjoni u ma għandux johroġ liċenzja sakemm ikun sodisfatt li tali post hu addattat u adegwat, u li jinkludi faċilitajiet, installazzjonijiet u tagħmir adatti biex tkun żgurata l-konservazzjoni u d-dispensar xieraq ta' prodotti mediċinali veterinarji:

Għoti ta' liċenzja ta' spiżerija veterinarja.
Miżjud:
XIV.2022.25.

Iżda liċenzja tista' ssir kondizzjonali mat-twertiq tal-obbligi imposti fiha, liema kondizzjonijiet jistgħu jiġu revokati jew varjati mid-Direttur fi kwalunkwe hin, kif jidhirlu xieraq.

(2) Liċenzja għal spiżerija veterinarja għandha tispeċifika l-post u l-attivitajiet li għalihom tapplika:

Iżda d-Direttur jista', fuq applikazzjoni, jagħti liċenzja addizzjonali għall-użu ta' post identifikat bħala maħżen għall-iskop ta' spiżerija veterinarja, wara li jkun sodisfatt li tali post jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti minn jew taħt dan l-Att.

65. Fejn id-Direttur jikkonsidra li jistgħu jeżistu ċirkostanzi li jagħmluha neċessarja li l-konsiderazzjoni ta' jekk il-liċenzja għandhiex tkun varjata, sospiża jew revokata, id-Direttur jista' johroġ avviż lid-detentur ta' liċenzja ta' spiżerija veterinarja li fih jitolbu li, fi żmien speċifikat fl-avviż, jipprovdi kwalunkwe informazzjoni speċifikata fl-avviż.

Avviż għal aktar informazzjoni.
Miżjud:
XIV.2022.25.

66. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, kull liċenzja mogħtija taħt din it-Taqsima għandha, sakemm ma tkunx ġiet revokata qabel skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 68, tibqa' valida sa dak iż-żmien li jista' jkun speċifikat fil-liċenzja jew fir-regolamenti

Durata u tiġdid tal-liċenzja ta' spiżerija veterinarja.
Miżjud:
XIV.2022.25.

adottati mill-Ministru taht dan l-Att:

Izda d-Direttur għandu, qabel it-tigdid tal-perjodu ta' validità tal-liċenzja, iwettaq spezzjoni tal-post speċifikat fil-liċenzja.

(2) Wara spezzjoni kif imsemmi fis-subartikolu ta' qabel, id-Direttur jista' jew:

(a) iġedded il-liċenzja, bi kwalunkwe modifika meqjusa meħtieġa, għal perjodu ieħor kif jista' jiġi speċifikat fil-liċenzja jew fir-regolamenti adottati mill-Ministru taht dan l-Att; jew

(b) jekk, wara li jikkunsidra d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, huwa jqis li huwa neċessarju jew speditu li jagħmel hekk, jirrifjuta li jġedded il-liċenzja.

Trasferiment tal-liċenzja ta' spiżerija veterinarja.
Miżjud:
XIV.2022.25.

67. L-ebda persuna ma tista' tittrasferixxi liċenzja sakemm mhux awtorizzata li tagħmel dan mid-Direttur, liema awtorizzazzjoni ma għandhiex tinhareġ sakemm id-Direttur ma jkun sodisfatt li d-detentur il-ġdid tal-liċenzja jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti minn jew taht dan l-Att, u mal-hlas tad-dritt preskritt.

Sospensjoni jew revoka ta' liċenzja għal spiżerija veterinarja.
Miżjud:
XIV.2022.25.

68. Id-Direttur jista' jissospendi liċenzja għal spiżerija veterinarja mogħtija skont dan l-Att qabel jiskadi l-perjodu msemmi fl-artikolu 66, għal dak il-perjodu ta' zmien li huwa jista' jiddetermina, jew jista' jirrevoka jew ivarja d-dispożizzjonijiet ta' tali liċenzja fi kwalunkwe ċirkostanza li ġejja:

(a) fejn kwalunkwe informazzjoni indikata fl-applikazzjoni li abbażi tagħha nħarġet il-liċenzja sussegwentement tinstab li tkun falza jew mhux kompluta;

(b) fejn tkun seħħet bidla materjali fiċ-ċirkostanzi b'rabta ma' kwalunkwe kwistjoni indikata fl-applikazzjoni;

(c) fejn il-kondizzjonijiet tal-liċenzja jkun għew miksura mid-detentur tal-liċenzja; jew

(d) fi kwalunkwe ċirkostanza oħra li tista' tiġi stabbilita minn jew taht dan l-Att:

Izda d-Direttur għandu jinnotifika lid-detentur tal-liċenzja bi kwalunkwe deċiżjoni mahruġa taht dan l-artikolu, filwaqt li jagħti raġunijiet dettaljati għal tali deċiżjoni.

Għeluq temporanju ta' spiżerija veterinarja.
Miżjud:
XIV.2022.25.

69. (1) Id-detentur ta' liċenzja ta' spiżerija veterinarja ma għandux jagħlaq tali spiżerija veterinarja, temporanjament jew mod ieħor, sakemm ma jkun avża minn tal-anqas erbgħa u għoxrin (24) siegħa qabel, u tali għeluq ikun ġie awtorizzat, mid-Direttur:

Izda għall-finijiet ta' dan l-artikolu, għeluq temporanju ma

għandux jinkludi l-għeluq ta' spizerija veterinarja li jirriżulta minn assenza mhux pjanata jew mhux prevista tal-ispizjar li jmexxiha, *force majeure* li tirriżulta fin-nuqqas ta' abbiltà li jiftaħ il-post, jew għeluq barra s-siġhat tan-negozju għal spizeriji veterinarji kif jista' jiġi stabbilit mir-regolamenti adottati mill-Ministru.

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1), il-liċenzja fir-rigward ta' spizerija veterinarja li nżammet magħluqa għal perjodu ta' ħamest (5) ijiem tax-xogħol konsekuttivi mingħajr l-awtorizzazzjoni tad-Direttur għandha titqies li tkun giet revokata b'mod awtomatiku.

(3) Id-Direttur jista', malli jirċievi avviż kif imsemmi fis-subartikolu (1), jew meta jsir jaf li spizerija veterinarja kienet magħluqa għal perjodu ta' għaxart (10) ijiem tax-xogħol konsekuttivi, jissigilla l-prodotti mediċinali veterinarji kollha, kull fejn jinżammu mid-detentur tal-liċenzja skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, u jieħu fl-inkarigu tiegħu kull tip ta' registru meħtieġ biex jinżamm mid-detentur tal-liċenzja skont ir-regolamenti li jistgħu jiġu adottati mill-Ministru.

70. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mad-Direttur, jadotta regolamenti biex jagħmel dispożizzjonijiet relatati mal-ħruġ, sospensjoni u revoka ta' liċenzji ta' spizeriji veterinarji, il-perjodu ta' validità ta' tali liċenzji, l-obbligi tad-detenturi ta' liċenzja ta' spizerija veterinarja, l-obbligi tal-ispizjar li jmexxiha, il-prodotti mediċinali veterinarji li jistgħu jiġu mibjugħa b'mod esklussiv mill-ispizerija veterinarja, l-istandards għall-preskrizzjoni, dispensar, hażna u rimi ta' prodotti mediċinali veterinarji, id-drittijiet li għandhom jiġihallu għall-ħruġ ta' liċenzji u l-ħinijiet tax-xogħol ta' spizeriji veterinarji.

Setgħat mogħtija lill-Ministru biex jagħmel xi regolamenti b'rabta mal-illičenzjar u l-operat ta' spizeriji veterinarji.
Miżjud:
XIV.2022.25.

71. (1) Ma għandux ikun legali għal xi persuna li taġixxi bħala manifattur, importatur, bejjieġh bl-ingrossa jew sensar ta' prodotti mediċinali veterinarji sakemm ma jkollhiex fil-pussess tagħha liċenzja maħruġa skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti li maħruġa taħtu.

Liċenzji għall-manifattura, importazzjoni u distribuzzjoni ta' prodotti mediċinali veterinarji.
Miżjud:
XIV.2022.25.

(2) Detentur ta' liċenzja skont dan l-artikolu għandu jkun responsabbli li jikkonforma mal-kondizzjonijiet tal-liċenzja hekk kif jistgħu jiġu stabbiliti mid-Direttur.

72. (1) Kwalunkwe applikazzjoni għall-għoti ta' liċenzja biex wiehed jaġixxi bħala manifattur, importatur, bejjieġh bl-ingrossa jew sensar ta' prodotti mediċinali veterinarji għandha ssir lid-Direttur u għandha tinkludi tali informazzjoni, dokumenti, kampjuni u materjal ieħor kif provdut minn jew taħt dan l-Att, u għandha tinkludi b'mod partikolari l-informazzjoni li ġejja:

Applikazzjoni għal-liċenzji ta' manifattura, importazzjoni u distribuzzjoni.
Miżjud:
XIV.2022.25.

(a) l-isem u l-indirizz tal-applikant;

(b) l-indirizz tal-post li ser jintuża għall-iskop ta' manifattura, importazzjoni, distribuzzjoni, hażna jew senserija

ta' prodotti mediċinali veterinarji;

(c) it-tagħmir u l-faċilitajiet ta' kontroll kif jista' jkun meħtieġ minn jew taħt dan l-Att;

(d) kwalunkwe informazzjoni, dokumentazzjoni jew evidenza oħra kif tista' tintalab mid-Direttur skont jew taħt dan l-Att.

(2) Id-Direttur għandu jiddetermina l-applikazzjoni f'dak iż-żmien li l-Ministru jista' jistabbilixxi permezz ta' regolamenti taħt dan l-Att:

Iżda tali żmien jista' jiġi sospiż sakemm l-informazzjoni meħtieġa tinghata mill-applikant.

(3) Id-Direttur għandu, qabel jiddetermina l-applikazzjoni għal-liċenzja skont dan l-artikolu, jispezzjona l-post indikat fl-applikazzjoni u ma għandux johroġ liċenzja sakemm ma jkunx sodisfatt li tali post huwa addattat u adegwat, u li jinkludi l-faċilitajiet addattati, installazzjonijiet u tagħmir sabiex ikunu assigurati l-manifattura proprja, il-kontroll u l-konservazzjoni ta' prodotti mediċinali veterinarji:

Iżda liċenzja tista' ssir kondizzjonali mat-twettiq tal-obbligi imposti fiha, liema kondizzjonijiet jistgħu jiġu revokati jew varjati mid-Direttur fi kwalunkwe ħin, kif jidhirlu xieraq.

Setgħat mogħtija lill-Ministru biex jagħmel xi regolamenti b'rabta mal-illicenzjar u l-operat ta' manifatturi, importaturi u distributori ta' prodotti mediċinali veterinarji.
Miżjud:
XIV.2022.25.

73. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mad-Direttur, jadotta regolamenti biex jagħmel dispożizzjonijiet relatati mal-ħruġ, sospensjoni u revoka ta' liċenzji ta' manifattura, importazzjoni, riċerka, bejgħ bl-ingrossa u ta' senserija, il-perjodu ta' validità ta' tali liċenzji, l-obbligi u r-responsabbiltajiet tad-detenturi ta' tali liċenzji u tal-impjegati tagħhom, standards fil-manifattura, importazzjoni, distribuzzjoni, senserija u rimi ta' prodotti mediċinali veterinarji, id-drittijiet li jistgħu jiġu imposti mid-Direttur għall-ħruġ ta' tali liċenzji.

L-EWWEL SKEDA

(Artikoli 3, 16, 35, 36, 37, 38, 44 u 45)

Prodotti ġerminali, prodotti sekondarji u prodotti ta' pjanti soġġetti għal htigiet veterinarji

(a) Prodotti ġerminali:

Semen, ova u embriji ta' speċi domestiċi u ta' speċi oħra skont il-htigiet tas-shab fil-kummerċ f'dawn l-affarijiet.

(b) Prodotti sekondarji:

Lista dettaljata ta' dawn il-prodotti (prodotti sekondarji mhux elenkati fl-Anness II tat-Trattat dwar

l-Unjoni Ewropea), għandha tiġi abbozzata fir-regolamenti preskritti mill-Ministru, bil-parir tad-Direttur, wara li jitqiesu l-htigiet tas-shab fil-kummerċ f'dawn l-affarijiet.

(ċ) Prodotti ta' pjanti:

Lista dettaljata ta' prodotti ta' pjanti li, partikolarment minhabba fid-destinazzjoni sussegwenti tagħhom, jistgħu jagħtu lok għar-riskju ta' tifrix ta' mard tal-animali infettiv jew kontagjuż u, għal liema raġuni, għandhom jiġu assoġġettati għal spezzjonijiet veterinarji, għandha tiġi abbozzata f'regolamenti preskritti mill-Ministru, bil-parir tad-Direttur.

IT-TIENI SKEDA

(Artikoli 6, 15, 16, 35 u 37)

Imħassar bl-Att [XIV.2022.26](#).

IT-TIELET SKEDA

(Artikoli 8, 35 u 37)

Mard tal-ifrat

- Marda tal-Isien u d-dwiefer
- Rabja (idrofobija)
- Tuberkulosi
- Bruċellosi
- Plewropnewmonja tal-ifrat kontagjuża
- Lewkosi enżootika tal-ifrat
- Antraċe

Mard tal-majjal

- Rabja (idrofobija)
- Bruċellosi
- Deni tal-majjal klassiku
- Deni tal-majjal Affrikan
- Marda tal-Isien u d-dwiefer
- Marda vesikulari tal-majjal
- Antraċe

Mard tan-nagħaġ u l-mogħoż

- Marda tal-Isien u d-dwiefer

- Bruċellosi (*B. melitensis*)
- Epididimite kontagjuża (*B. ovis*)
- Antraċe
- Rabja (idrofobija)
- Hakk (*Scrapie*)

Mard taż-żwiemel (*Equidae*)

- *Dourine*
- *Glanders*
- Enċefalomijelite taż-żwiemel (ta' kull tip, inkluzi VEE)
- Anemija infettiva
- Rabja (idrofobija)
- Antraċe
- Marda taż-żwiemel Affrikana
- Stomatite vesikulari

Mard tat-tjur

- Influenza tal-ġhasafar
- Marda ta' *Newcastle*

Mard tal-ħut

- Anemija infettiva tas-salamun (ISA)

Salamun Atlantiku (*Salmo salar*)

- VHS (Septicemija emorragika virali)

L-ispeċi tas-salamuna

Grayling (*Thymallus thymallus*)

Whitefish (*Coregonus spp.*)

Lizz (*Esox lucius*)

Barbun imperjali (*Scophthalmus maximus*)

- Nekrosi ematopojetika infettiva (IHN)

L-ispeċi Salmonidae

Iż-żgħir tal-lizz (*Esox lucius*)

Mard tal-molluski

- *Bonamia ostreae*

Gajdra ċatta (*Ostrea edulis*)

- *Marteilla refringens*

Gajdra ċatta (*Ostrea edulis*)

Mard ta' speċi oħra

- Marda ta' *Newcastle*

Tajr

- Influenza tal-ghasafar
- Tajr
- Psittakosi
- Psittacidae* (tal-pappagalli)
- *American fowlbrood*
- Nahal
- Marda tal-Isien u d-dwiefer
- Ruminanti (li jixtaru)
- Bruċellosi (*Brucella ssp.*)
- suidae* (majjali)
- Tuberkulosi
- suidae* (majjali)
- Deni tal-majjal klassiku
- suidae* (majjali)
- Deni tal-majjal Affrikan
- suidae* (majjali)
- Marda tal-Isien u d-dwiefer
- suidae* (majjali)
- Rabja (idrofobija)
- L-ispeċi kollha suxxettibbli

IR-RABA' SKEDA

(Artikoli 8, 19, 35 u 37)

- Mard tal-ifrat
- Rinotrakejite tal-ifrat infettiva
- Mard tal-majjali
- Marda ta' Aujeszky
 - Infezzjoni *Brucella suis*
 - Gastro-enterite trasmissibli
- Mard tan-nagħaġ u l-mogħoż
- Agalaktija kontaġjuża
 - Paratuberkulosi
 - Limfadenite b'xebħ mal-ġobon
 - Adenomatosi pulmonarja
 - *Maedi visna*
 - Artrite virali. enċefalite tal-mogħoż

Mard tal-Ħut

- Nekrosi tal-frixa infettiva (IPN)
- Viremija tar-rebbiegħa tal-karpjun (SVC)
- Marda batterika tal-kliewi (BKD) (*Renibacterium salmonidarum*)
- Furunkulosi (*Aeromonas salmonicida*)
- Marda enterika *redmouth* (ERM) (*Yersinia ruckeri*)
- *Gyrodactylus salaris*

Krustaċċi

Pesta tal-gamblu tal-ilma ħelu (*Aphanomyces astaci*)

Mard ta' speċi oħra

- Enterite virali

Mink

- Marda tal-Alewtini

Mink

- Marda fatali Ewropea tal-batterja

Naħal

- Varroasi u akarijasi

Naħal

- Tuberkulosi

Xadini u felidi

- Tuberkulosi

Ruminanti (li jixtarru)

- Missomatosi

Lagomorfi

- Marda emorraġika virali

Lagomorfi

- Tularemija

Lagomorfi

IL-ĦAMES SKEDA

(Artikolu 18)

Marda tal-lsien u d-dwiefer

Rinderpest (pesta tal-ifrat)

Plewropnewmonja tal-ifrat kontagjuża

Bluetongue

Marda vesikulari tal-majjal
Deni tal-majjal klassiku
Deni tal-majjal Affrikan
Enċefalomijelite enterovirus tal-majjal (kienet il-marda *Teschen*)
Influenza tal-għasafar (kienet il-pesta tat-tjur)
Marda taż-żiemel Affrikana
Stomatite vesikulari
Peste des petits ruminants
Deni *Rift Valley*
Marda tal-boċċi fil-ġilda
Ġidri tan-nagħaġ u l-mogħoż (*Capripox*)
Marda emorragika taċ-ċerv
Enċefalomijelite virali Venezwelana taż-żwiemel

IS-SITT SKEDA

Imħassar bl-Att [XIV.2022.27](#).
